

cecotec

Total Iron 8500 Implode

Total Iron 9000 Turbo-Boost

Centro de planchado/ Steam
station/Гладильная станция/
Прасувальна станція



Manual de instrucciones

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

Керівництво з експлуатації



ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	8
2. Piezas y componentes	11
3. Antes de usar	12
4. Funcionamiento	12
5. Limpieza y mantenimiento	16
6. Especificaciones técnicas	17
7. Reciclaje de electrodomésticos	17
8. Garantía y SAT	17

INDEX

1. Safety instructions	19
2. Parts and components	22
3. Before use	23
4. Operation	23
5. Cleaning and maintenance	26
6. Technical specifications	27
7. Disposal of old electrical appliances	27
8. Technical support service and warranty	28





СОДЕРЖАНИЕ

1. Инструкция по безопасной эксплуатации	29
2. Компоненты устройства	32
3. Перед первым использованием	33
4. Эксплуатация	34
5. Очистка и обслуживание устройства	37
6. Технические характеристики	38
7. Утилизация старых электрических изделий	38
8. Сервисное обслуживание и гарантия	38

ЗМІСТ

1. Інструкція з безпечної експлуатації	40
2. Компоненти пристрою	44
3. Перед першим використанням	45
4. Експлуатація пристрою	45
5. Очищення та обслуговування пристрою	48
6. Технічні характеристики	49
7. Утилізація старих електричних виробів	49
8. Сервіс і гарантія	49

INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	51
3. Prima dell'uso	55
4. Funzionamento	55
5. Pulizia e manutenzione	59
6. Specifiche tecniche	60
7. Riciclaggio di elettrodomestici	60
8. Garanzia e SAT	60

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	61
2. Peças e componentes	64
3. Antes de usar	65
4. Funcionamento	65
5. Limpeza e manutenção	68
6. Especificações técnicas	69
7. Reciclagem de eletrodomésticos	69
8. Garantia e SAT	70

INHOUD

1. Veiligheidsinstructies	71
3. Voor gebruik	75
4. Werking	76
5. Schoonmaken en onderhoud	79
6. Technische specificaties	80
7. Recyclage van elektrische apparaten	80
8. Garantie en technische ondersteuning	80

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	82
2. Części i komponenty	85
3. Przed uruchomieniem	86
4. Obsługa urządzenia	87
5. Czyszczenie i konserwacja	90
6. Dane techniczne	90
7. Recykling sprzętu	91
8. Gwarancja i Pomoc Techniczna	91

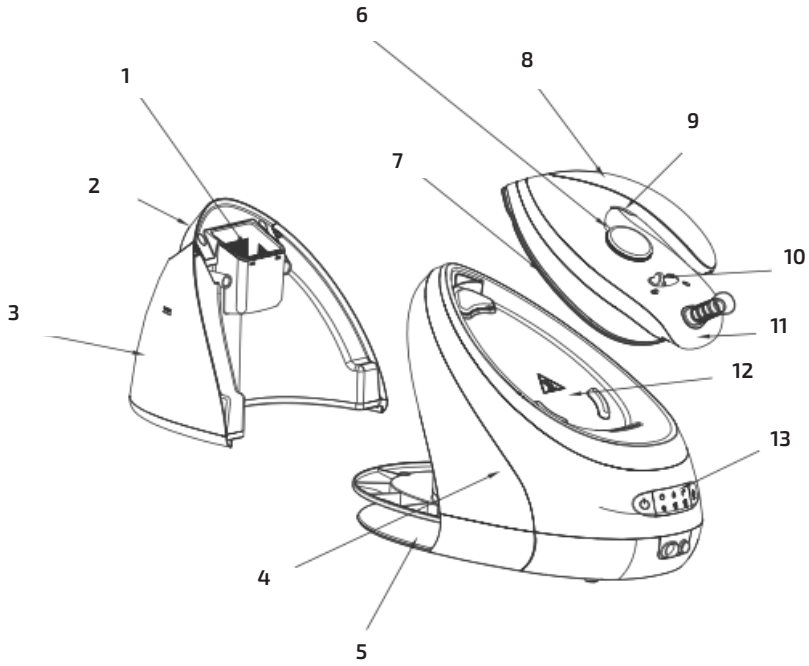


Fig./Img./Мал./Аfb./ Rys. 1

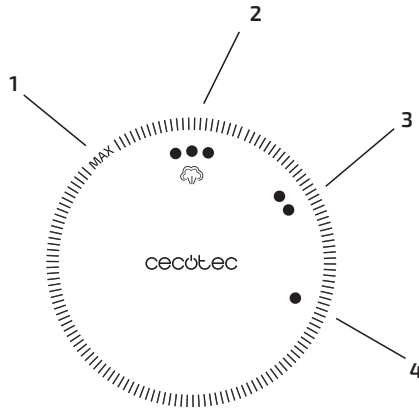


Fig./Img./Рис./Мал./ Rys. 2



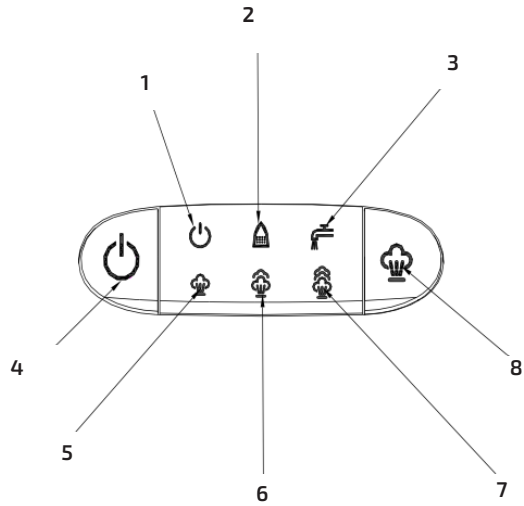


Fig./Img./Рис./Мал./ Rys. 3

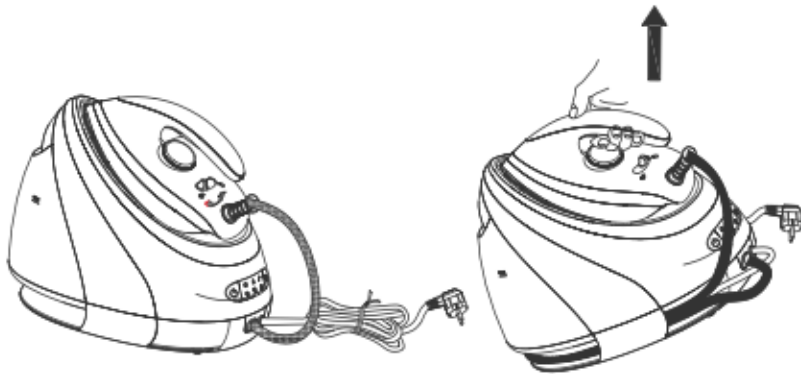


Fig./Img./Рис./Мал./ Rys. 4



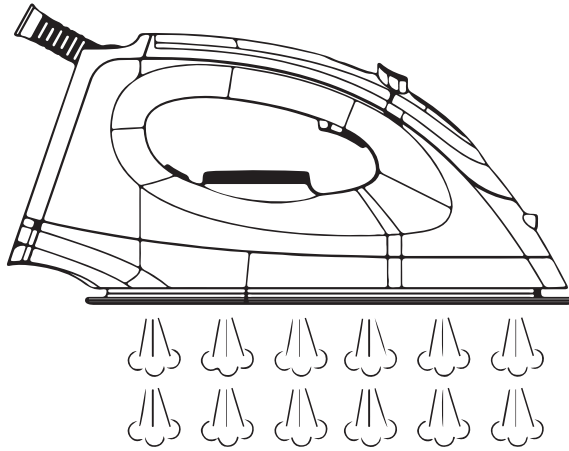


Fig./Img./Рис./Мал./ Rys.5

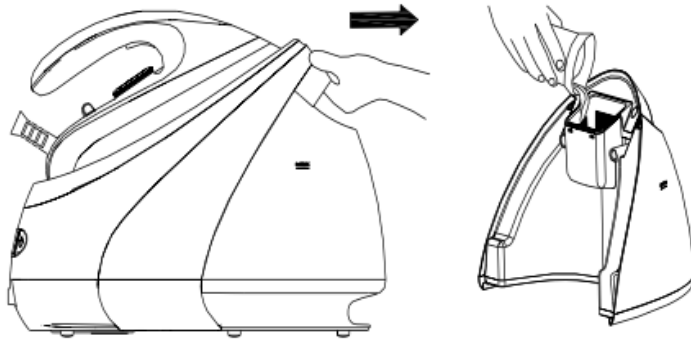


Fig./Img./Рис./Мал./ Rys. 6



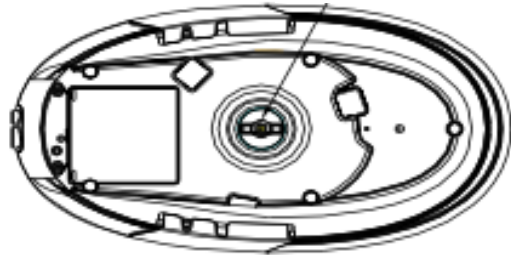


Fig./Img./Рис./Мал./ Rys. 7

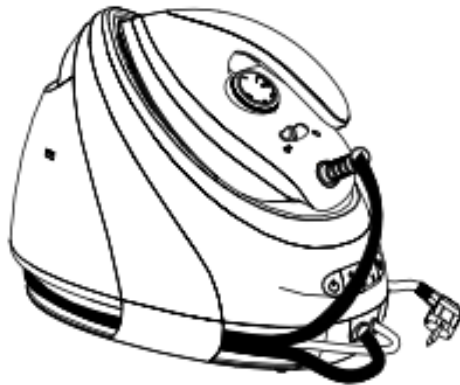


Fig./Img./Рис./Мал./ Rys. 8





ESPAÑOL

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

Advertencia: si el dispositivo cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie o encimera.

Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.

Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

El dispositivo está diseñado para planchar textiles. Está diseñado para uso doméstico y, por lo tanto, no es apto para uso comercial. No lo utilice en el exterior.

Para evitar quemaduras o lesiones, no planche la ropa mientras la lleva puesta.

No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado



por el fabricante ya que podría ocasionar daños.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.

Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

Coloque el aparato en una superficie seca, estable, plana y resistente al calor.

La temperatura de las superficies accesibles podría ser alta mientras se usa el producto y podría causar quemaduras.

No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después.

Desenchufe el producto inmediatamente si se observa fuego o humo.



No deje el producto sin supervisión durante su

funcionamiento. Desconecte el dispositivo al acabar de utilizarlo y cuando deje la estancia donde está instalado.

El producto no debe estar conectado cuando llene o vacíe el depósito de agua.

Compruebe regularmente si el cable de alimentación presenta daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

El tapón del depósito de agua no debe estar abierto cuando la plancha esté encendida.



ESPAÑOL

Se recomienda el uso de agua del grifo. Si el contenido de cal del agua del grifo es demasiado alto, realice una mezcla con un 50 % de agua del grifo y un 50 % de agua con mineralización débil. No use únicamente agua con mineralización débil.

Las piezas metálicas calientes, el agua caliente o el vapor pueden producir quemaduras. Puede haber fugas de agua caliente. Tenga cuidado cuando llene el depósito o vuelque la plancha.

Para evitar quemaduras o lesiones, no dirija el vapor hacia personas o animales al planchar.

La plancha debe usarse en superficies estables. Cuando coloque la plancha sobre su base, asegúrese de que la superficie es estable.

Mantener la plancha a máxima temperatura durante mucho tiempo podría causar una decoloración de la misma que no afectará a su funcionamiento.

No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.

Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desenchufe el producto antes de moverlo o limpiarlo.

Asegúrese de que la plancha se ha enfriado por completo antes de guardarla. Asegúrese de que la plancha se ha enfriado por completo antes de guardarla.

La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse por niños.

Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.

Cecotec no acepta ninguna responsabilidad sobre daños



o lesiones que tengan como origen un uso inadecuado del producto. Todo uso incorrecto o incumplimiento de este manual anula la garantía del producto y las responsabilidades de Cecotec.

Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Advertencia: Toda nuestra gama de planchas pasa un control de calidad antes de ser comercializados. En dichas pruebas se realiza un llenado del depósito de agua donde se comprueba la estanqueidad y el correcto funcionamiento del equipo. Una vez realizada la prueba se procede al vaciado y secado del depósito, pero puede quedar algún resto de agua en su interior.

2. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

1. Orificio de llenado
2. Tapa de la entrada de agua
3. Depósito de agua
4. Base de la unidad
5. Ranura de almacenamiento de cable
6. Selector de temperatura
7. Suela
8. Mango
9. Gatillo de vapor
10. Botón de bloqueo
11. Plancha
12. Soporte con aislamiento térmico
13. Panel de control



ESPAÑOL

Regulador de temperatura

Fig. 2.

1.170 °C-225 °C (Máximo)

2.140 °C-210 °C

3.100 °C-160 °C

4.70 °C-120 °C (Mínimo)

Botones e indicadores luminosos

Fig.3

1. Indicador ON / OFF
2. Indicador de limpieza
3. Indicador de llenado
4. Interruptor de alimentación
5. Indicador de nivel bajo de vapor
6. Indicador de nivel medio de vapor
7. Indicador de nivel alto de vapor
8. Botón de cambio de vapor

3. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire el material de embalaje, las pegatinas y los adhesivos de protección de la suela.

Limpie la suela de la plancha con un paño suave.

Llene el depósito de agua con agua y precaliente la plancha. Utilice la plancha sobre una prenda húmeda durante varios minutos para eliminar cualquier posible resto de residuos de la suela.

Advertencia: algunas partes de la plancha han sido ligeramente engrasadas, lo que puede causar que la plancha emita un leve humo al encenderla por primera vez. El humo desaparecerá al poco tiempo.

Es normal que la unidad emita un olor extraño la primera vez que se use. El olor desaparecerá al poco tiempo.

Cuando se encienda el aparato, puede que el generador de vapor emita un sonido de bombeo. Esto es completamente normal. Este sonido indica que se está bombeando agua al generador de vapor.

Durante el proceso de calentamiento de la suela, puede que ésta emita vapor automáticamente durante aproximadamente tres segundos.



4. FUNCIONAMIENTO

Tapa de entrada de agua

Abra la tapa de entrada de agua y llene el depósito de agua a través de la apertura de llenado. Asegúrese de que el nivel de agua no excede la marca MAX. del depósito de agua.

Interruptor de alimentación

Para poder encender el aparato, debe de estar conectado. Pulsa el botón de alimentación y se encenderá la luz del indicador de batería. El indicador de nivel bajo de vapor es el modo predeterminado, por lo que se encenderá su luz. Pulse el botón de alimentación durante dos segundos para apagar el aparato.

Botón de cambio de vapor

Puede seleccionarse el nivel de vapor con el botón de cambio de vapor. Los niveles son: bajo, medio o alto. Dependiendo de cuál se elija, su luz indicadora parpadeará, y quedará fija cuando haya terminado de precalentarse.

Regulador de temperatura

Regule la temperatura del planchado en función del tejido que se quiere planchar. Para activar la función de vapor, seleccione el rango de temperatura del vapor, si no, el rociado de vapor no se llevará a cabo correctamente.

Indicador de temperatura

Cuando la plancha se esté calentando, el indicador de temperatura se encenderá. Una vez que la plancha haya alcanzado la temperatura seleccionada, se apagará. La luz del indicador de temperatura se encenderá y apagará mientras que la plancha mantiene la temperatura seleccionada durante el planchado.

Botón de bloqueo

Coloque el centro de planchado en el soporte con aislamiento térmico de la unidad base, y coloque el botón de bloqueo en posición de bloqueo para poder dejar el aparato en la base. Para desbloquearla, coloque el botón de bloqueo en posición de desbloqueo. De esta forma, ya puede empezar a planchar. La estación de planchado al completo puede levantarse agarrándola por el mango, siempre que la plancha no esté en posición de bloqueo en la unidad de base (ver figura 4).

Fig.4

Gatillo de vapor

Después de pulsar el botón de encendido/apagado y elegir el nivel de vapor deseado, indicará que el dispositivo se puede utilizar cuando el indicador de nivel de vapor cambie de parpadear a constante. Entonces, pulse el gatillo de vapor ligeramente para que el vapor



ESPAÑOL

empiece a salir de forma continuada de la suela (ver fig.5): Cuando el gatillo de vapor está aflojado del todo, el aparato sólo puede utilizarse para el planchado en seco sin vapor.

Fig. 5

Golpe de vapor

Pulse el gatillo de vapor dos veces en menos de segundo para activar la función de golpe de vapor. Ahora ya puede usar el golpe de vapor para eliminar las arrugas más difíciles.

Indicador de llenado

Cuando el nivel de agua en el depósito sea bajo, el indicador se iluminará, seguido de un zumbido y entonces el generador de vapor dejará de funcionar. Cuando esto ocurra, añada agua al depósito de agua. Para esto, retire el depósito de agua y rellénelo con agua por el orificio de llenado (veáse fig. 6), y vuelva a ponerlo en su sitio.

Fig.6

Indicador de limpieza

Si la luz del indicador de limpieza se enciende, quiere decir que el generador de vapor necesita ser limpiado de restos minerales. Para limpiarlo, siga los pasos que se especifican en el apartado de "limpieza y mantenimiento". Cuando el sistema indique que esos restos se han eliminado, la luz del indicador se apagará.

Ranura de almacenamiento de cable

Cuando no esté en uso, el tubo del suministro de vapor y el cable de alimentación pueden guardarse en la ranura de almacenamiento de cable.

Apagado automático

El aparato se apagará automáticamente tras 10 minutos de inactividad.

Planchado en seco

Coloque el aparato en en el soporte con aislamiento térmico.

Conecte el enchufe a una toma de corriente. Esto hará que se enciendan el indicador de temperatura y el indicador de vapor MAX.

Seleccione la temperatura con el regulador de temperatura. Una vez hecho, la plancha empezará a calentarse.

Cuando se alcance la temperatura deseada, la luz del indicador de temperatura se apagará. Ahora, ya puede empezar a planchar.

Advertencia: ¡No toque la suela antes de que se enfríe!

Planchado con vapor

Agarre el mango del depósito de agua para extraerlo y llénelo con agua a través del orificio de llenado. Use agua depurada con poca cal. Tras esto, vuelva a colocar el depósito de agua. La máxima capacidad del depósito de agua es de 1,8L. El nivel de agua no debe exceder la marca





de MAX.

Coloque la estación de planchado en la unidad base.

Enchufe el cable a la toma de corriente y pulse el botón de encendido/apagado. El indicador predeterminado de baja intensidad de vapor empezará a parpadear. Hay tres modos: baja, media y alta intensidad de vapor. Seleccione la intensidad de vapor deseada para cada prenda de acuerdo con sus necesidades. Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito.

Regule la temperatura en función del tejido que vaya a planchar, y la luz del indicador se encenderá. La estación de planchado empezará a emitir calor. Vea los apartados de "consejos para el planchado" y "tabla adicional" más abajo cuando vaya a regular la temperatura.

El agua en el generador de vapor se calentará y, tras unos pocos minutos, la luz del indicador de temperatura se apagará. Esto indica que la suela ha alcanzado la temperatura deseada. Cuando el indicador de intensidad de vapor por defecto cambie de intermitente a fijo, indica que la plancha está lista para ser utilizada.

Pulse el gatillo de vapor ligeramente para que el vapor empiece a salir de forma continuada de la suela .

Advertencia: ¡Nunca dirija el vapor hacia la gente!

Después del planchado, pulse el botón de encendido/apagado durante dos segundos y el aparato se apagará junto con todos los indicadores. Desenchufe el cable de la toma de corriente. Tenga cuidado, la suela puede estar todavía caliente. Nunca la toque con la mano. Colóquela en el soporte con aislamiento térmico hasta que se enfríe del todo.

Consejos para el planchado

Compruebe siempre si la prenda contiene una etiqueta con instrucciones de planchado. En caso de que sí, siga esas instrucciones.

El aparato se calienta más rápido de lo que se enfría. Por tanto, empiece planchando las prendas que requieren temperaturas más bajas, como las prendas de fibra sintética.

Si la prenda contiene diferentes tipos de fibras, siempre debe seleccionar la temperatura de planchado más baja para planchar la composición de esas fibras.

La seda y otros tejidos que suelen ser brillantes deben plancharse por su parte interior.

El terciopelo y otras texturas que se vuelven brillantes rápidamente deben plancharse en una misma dirección con una ligera presión. No deje de mover la plancha.

Los tejidos de lana pura (100% lana) se pueden planchar con la plancha de vapor. Coloque el regulador de temperatura en la tercera posición, preferiblemente, y utilice un paño seco como alfombrilla.

Nunca planche por encima de cremalleras o remaches. Esto puede dañar la plancha.

Advertencia: Cuando se planchen telas de lana, ésta puede volverse brillante. En este caso, se aconseja darle la vuelta a la prenda y plancharla por ese lado.

Ajuste	Temperatura	Tejido
1	70 °C-120 °C	Acetato, elastano, poliamida, polipropileno





ESPAÑOL

2	100 °C-160 °C	Fibras de cupro, poliéster, seda
3	140 °C-210 °C	Fibras de triacetato, viscosa, lana
Máximo	170 °C-225 °C	Algodón, lino

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague el dispositivo, desconéctelo de la toma de corriente, vacíe el depósito de agua (haga esto después de cada uso) y deje que se enfríe por completo.

Limpie todo resto que haya quedado en la suela con un paño húmedo o un limpiador no abrasivo (líquido).

Advertencia: No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto. Limpie las gotas de agua en la unidad base y el soporte con aislamiento térmico con un trapo.

Si algún tejido ha quedado adherido a la suela, utilice un paño húmedo con vinagre para limpiar la suela.

Para retirar los restos minerales acumulados en el interior del generador de vapor, siga los pasos especificados a continuación. En primer lugar, dele la vuelta a la unidad base y colóquela en una superficie plana horizontalmente. Asegúrese de que la unidad base se encuentra estable. Entonces, haga palanca suavemente con un destornillador en la tapa y retírela. Tras esto, drene el generador de vapor y rellénelo con agua limpia. (Véase fig.7)

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de quemadura, asegúrese de que el generador de vapor se ha enfriado completamente.

Fig.7

Tras el drenaje, vuelva a colocar la tapa en su posición original presionando sobre el orificio.

Cuando el aparato no se utilice durante mucho tiempo, vacíe el depósito de agua. Coloque la plancha en el soporte y coloque el botón de bloqueo en posición de bloqueo.

Siga los pasos especificados a continuación para guardar la manguera de suministro de vapor y el cable de alimentación en la ranura de almacenamiento del cable. En primer lugar, doble la manguera de suministro de vapor y enróllela a lo largo de la ranura del cable, luego, fíjela en la ranura del cable. Ahora, doble el cable de alimentación y enróllelo a lo largo de la ranura del cable y fíjelo en la ranura del cable (véase la Fig. 8).

Fig.8



6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

05502 Total Iron Expert 8500 Implode
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

05505_ Total Iron Expert 9000 Turbo-Boost
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.



ESPAÑOL

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.



1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

All safety instructions should be closely followed when using the appliance.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Warning: If the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not reach into the water!

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

This appliance is designed to iron textiles. It is designed for domestic use only and, therefore, not suitable for commercial use. Do not use it outdoors.

To protect against burns or injuries to persons, do not iron textiles while being worn on the body.

Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.

The appliance is not intended to be used by children under



ENGLISH

the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.

Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface.

The temperature of accessible surfaces may be high while in use and could cause burns. Do not touch hot surfaces while in use or immediately after.

Unplug the appliance immediately if fire or smoke is observed.



Do not leave the appliance unattended while in use. Unplug it from the mains supply when you finish using it or when you leave the room.

The appliance must not be plugged in when filling or emptying the water tank.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

The tank cap must not be open when the appliance is switched on.

The use of tap water is recommended. If the lime content of the tap water is too high, use a mix composed by 50 % of tap water and 50 % of water with low mineral content. Do not use



only water with low mineral content.

Burns can occur when touching hot metal parts, hot water, or steam. Hot water may leak from the iron. Be careful when filling or turning the steam iron upside down.

To protect against burns or injuries, do not direct steam toward persons or animals when ironing.

The iron must be used and placed on a stable surface. When placing the iron on its stand, make sure that the surface is stable.

Keeping the iron at maximum temperature for too long may cause discolouration, which will not affect the performance of the appliance.

Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.

Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Make sure the iron has completely cooled down before storing it.

Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.

Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.

Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse of the appliance. Any misuse or non-compliance with these instructions renders the warranty and Cecotec's liability null and void.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the Technical Support Service of Cecotec.

Warning: All our ironing range's products have undergone quality control tests previous to their commercialization.



ENGLISH

These tests consist of filling the water tank in order to check tightness and to ensure correct operating of the device. Once the test has been carried out, the tank is emptied and dried, but there is a slight probability that water could remain inside it.

2. PARTS AND COMPONENTS

Fig.1

- 1.Fill opening
- 2.Water tank handle
- 3.Water tank
- 4.Unit base
- 5.Cord slot
- 6.Temperature control
- 7.Soleplate
- 8.Handle
- 9.Steam trigger
- 10.Lock button
- 11.Shell
- 12.Heatproof stand
- 13.Control panel

Temperature dial

Fig. 2.

- 1.170 °C-225 °C (Maximum)
- 2.140 °C-210 °C
- 3.100 °C-160 °C
- 4.70 °C-120 °C (Minimum)

Buttons and indicators

Fig. 3.

- 1.ON / OFF indicator
- 2.Descaling indicator
- 3.Refill indicator
- 4.Power switch





- 5.Low steam rate indicator
- 6.Medium steam rate indicator
- 7.High steam rate indicator
- 8.Steam rate control button

3. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove any packaging materials, stickers or protective foil from the soleplate.

Clean the soleplate with a soft cloth.

Fill the water tank with water and heat up the iron, and then iron over a piece of damp cloth for several minutes for the purpose of removing any residue on the soleplate.

Warning: Some parts of the steam iron have been slightly greased and as a result, the iron may slightly smoke when switched on for the first time. After a short time, this will cease.

It is normal that strange odor comes out from the unit for the first use. This will cease after a short while.

When you switch on the appliance, the steam generator may produce a pumping sound. This is completely normal; this sound indicates that the water is being pumped into the steam generator.

During the soleplate's heating process, some steam will come out from the soleplate automatically and this phenomenon will continue for about 3 seconds.

4. OPERATION

Water inlet cover

Open the water inlet cover and fill the water tank with water through the filling aperture.

Make sure the water does not exceed the MAX. mark on water tank.

Power switch

For switching the device on, it must be plugged in. Press the power switch button, and the power indicator light will turn on. The low steam rate is the default mode, so its indicator light will turn on. Press the power switch button for about two seconds and the device will turn off.

Steam rate control button

The steam rate can be selected low, medium or high by the steam rate control button.

Whichever is selected, its indicator will flash, and it will flash after having finished preheating.

Temperature dial



ENGLISH

Turn the temperature dial to set the desired ironing temperature based on the garment to be ironed. To activate the steam function, select the temperature range that steam is produced, otherwise steam spray will not be emitted efficiently.

Temperature indicator

When the iron is heating up, the temperature indicator will turn on. Once the iron has reached the selected temperature, it will turn off. The temperature indicator will switch on and off as the iron maintains the selected temperature during ironing.

Lock button

Place the steam station on the heatproof stand of unit base, then push the lock button to lock position in order to leave the iron in the base. To unlock it, push the lock button to unlock position, then you can start ironing. The whole steam station can be lifted up by grasping the iron's handle, provided that the iron is not locked on the unit base (see Fig.4)

Fig.4

Steam trigger

After pressing the power switch and choosing the desired steam rate, it will indicate that the device can be used when the steam rate indicator changes from flashing to steady. Then, press the steam trigger gently so the steam will be sprayed from the soleplate continuously (see Fig.5). When the steam trigger is completely loosened, the appliance can only be used for dry ironing without steam.

Fig. 5

Shot of steam

Press the steam trigger twice within 1 second to activate the shot of steam function. Then you can use the shot of steam to remove the toughest creases.

Refill indicator

When the level of water in the tank is low, the indicator will illuminate, followed by a buzzer and the steam generator will stop working. When this happens, add water into the tank. For this, remove the water tank and refill it with water through the filling aperture (see Fig.6), then put the water tank back in its position.

Fig.6

Descaling indicator

If the descaling indicator light turns on, it means that the steam generator must be cleaned of any mineral deposits. At this point, descale it following the steps on the "Cleaning and maintenance" section. When the system ensures the mineral deposits have been removed, the indicator will switch off.

Cord slot



When it's not being used, the steam supply tube and power cord can be wound along the cord slot for storage.

Automatic power off

The appliance will turn off automatically after 10 minutes of inactivity.

Dry ironing

Place the iron on the heatproof stand of the unit base.

Connect the plug to a wall outlet, the temperature indicator and the indicator of MAX. steam rate will turn on.

Turn temperature dial to select the desired temperature setting depending on the garment's fabric, the iron will start heating up.

When the selected temperature is reached, the temperature indicator will turn off. Then, you can start ironing.

Warning: Do not touch the soleplate before it cools down!

Steam ironing

Grasp the water tank's handle to remove the water tank, then fill it with water through the filling aperture. Use purified water with few calc particles. After this, replace the water tank properly. The max capacity of water tank is 1.8L, the water level should not exceed the MAX mark.

Place the steam station on the thermal insulation stand of the unit base.

Connect the plug to the wall outlet, press the power switch, and the defaulted low steam rate indicator will flash. There are three modes including low, medium and high steam rate, you can select the desired steam rate for each garment according to your requirement. Make sure that there is enough water in the tank.

Turn the temperature dial to desired setting taking into account the fabric, and the temperature indicator will illuminate. The steam station will start emitting heat. Refer to "ironing tips" and "additional table" below when setting the temperature.

The water in the steam generator will be heated, after a few minutes, then the temperature indicator will switch off. This indicates that the soleplate temperature has achieved the selected temperature. When the indicator of defaulted steam rate changes from flashing to illuminating, it indicates that the iron is ready for ironing the garment.

Gently press the steam trigger for steam to be sprayed from the soleplate continuously.

Warning: Never direct the steam at people!

After ironing, press the power switch for about 2 seconds, the appliance will switch off and with it, all the indicators. Remove the plug from the wall socket. Be careful, the soleplate will still be hot, never touch it with your hand. Place it on the heatproof stand until it cools down completely.

Ironing tips

Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow



ENGLISH

these ironing instructions in any case.

The iron heats up quicker than it cools down, therefore, you should start ironing the articles that require the lowest temperatures such as those made of synthetic fiber.

If the fabric consists of various kinds of fibers, you must always select the lowest ironing temperature to iron the composition of those fibers.

Silk and other fabrics that are likely to become shiny should be ironed on their inner side.

Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keeps the iron moving at any moment.

Pure wool fabrics (100% wool) may be ironed with the steam iron. Preferably set temperature dial to the third position and use a dry cloth as a mat.

Never iron over zips or rivets in the cloth. This will damage the soleplate.

Warning: When ironing woolen fabrics, shining of the fabric may occur. In this case, it is suggested to turn the article inside out and iron the reverse side.

Setting	Temperature	Fabric
1	70 °C-120 °C	Acetate, elastane, polyamide, polypropylene
2	100 °C-160 °C	Cupro, polyester, silk
3	140 °C-210 °C	Triacetate, viscose, wool
Maximum	170 °C-225 °C	Cotton, flax

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the device, disconnect it from the power outlet and let the appliance cools down.

Wipe flakes and any other deposits on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.

Warning: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to scrape the soleplate.

Clean the upper part of the device with a soft damp cloth. Wipe the water drop on the unit base and the heatproof stand with a dry cloth.

If there is any fabric adhered to the soleplate, use a damp cloth with vinegar to wipe off the soleplate.

To remove the mineral deposits gathered in the inner steam generator, follow the following steps: in the first place, reverse the unit base and place it on a level surface horizontally, make sure that the unit base is placed stably, then gently prise it up with a screwdriver on the cover





ENGLISH

and remove it. After this, drain the steam generator, then refill it with clean water to clean it correctly. (see Fig. 7)

WARNING: To avoid a risk of scald, make sure the steam generator has been cooled down completely before removing the knob.

Fig.7

After drainage, return the knob to its original position by pressing it down on the orifice in the base.

When the device is not used for a long time, remove the water in the tank, put the iron on the heatproof stand and then push the iron lock to lock position to lock the iron properly.

Follow the operation as below to store the supply steam hose and power cord along the cord slot: firstly, fold the steam supply hose in two and wind it along the cord slot, then fix it at the cord slot; secondly, fold the power cord in two and wind it along the cord slot, then fix it at the cord slot (See Fig.8).

Fig.8

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

05502 Total Iron Expert 8500 Implode
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

05505 Total Iron Expert 9000 Turbo Boost
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.





ENGLISH

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.



1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора. Сохраните эту инструкцию для использования в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.

- Не погружайте кабель, вилку или любую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость, а также не подвергайте электрические соединения погружению в воду. Убедитесь, что у вас сухие руки, прежде чем включать устройство или касаться его вилки.

Внимание: если устройство нечаянно упало в воду, не доставайте его руками из воды и немедленно отключите его от источника питания.

- Не перекручивайте, не сгибайте, не напрягайте и не повреждайте шнур питания. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не позволяйте шнуру свисать с края рабочей поверхности или столешницы.

- Данное устройство не предназначено для использования с таймером или отдельного устройства дистанционного управления.

- Отключите устройство от источника питания, как только вы закончили использовать его, перед чисткой или перед тем, как оставить его без присмотра.

- Данное устройство предназначено для глажки текстильных изделий. Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих или производственных целях и на открытом воздухе.

- Чтобы избежать травм и ожогов не используйте устройство на одежде, надетой на человека.



РУССКИЙ

- Не используйте аксессуары, не рекомендованные компанией Secotec, так как это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Оно может использоваться детьми старше 8 лет, если они находятся под постоянным наблюдением.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлен контроль или инструкция относительно безопасного использования устройства и понимания связанной с ним опасности.
- Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с прибором. Необходимо пристальное наблюдение за детьми, когда прибор используется детьми или рядом с ними.
- Устанавливайте устройство на ровную, плоскую, устойчивую и термостойкую поверхность.
- Во время и после использования устройство нагревается до очень высоких температур, особенно его подошва. Не прикасайтесь к нему, чтобы избежать ожогов.
- В случае запаха гари или дыма, немедленно отключите устройство от источника питания.
- Не оставляйте утюг без присмотра, когда он еще горячий, подключен к источнику питания или на гладильной доске.
- Запрещено доливать или выливать воду из контейнера для воды, когда устройство подключено к источнику питания.
- Крышка контейнера для воды должна быть тщательно закрыта, когда устройство подключено к источнику питания.
- Рекомендуем использовать водопроводную воду. В случае если вода слишком жесткая, рекомендуем использовать 50% водопроводной воды и 50% воды с низким содержанием минералов. Не рекомендуем использовать исключительно дистиллированную воду.



- Прикосновение к горячим металлическим частям, горячей воде или пару может вызвать ожоги. Из утюга может вытечь горячая вода. Будьте осторожны, наполняя паровой утюг или переворачивая его вверх дном.
- Во избежание ожогов или травм не направляйте пар на людей или животных во время глажки.
- Утюг должен использоваться и размещаться на устойчивой поверхности. Ставя утюг на подставку, убедитесь, что поверхность устойчива.
- Слишком долгое выдерживание утюга на максимальной температуре может вызвать его обесцвечивание, что не повлияет на работу устройства.
- Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. Свяжитесь с официальной службой технической поддержки Secotec за советом.
- Очистка и техническое обслуживание должны выполняться в соответствии с данным руководством по эксплуатации, чтобы обеспечить правильную работу устройства. Выключите и отсоедините прибор от сети, прежде чем перемещать и чистить его. Перед хранением убедитесь, что утюг полностью остыл.
- Дети не должны выполнять работы по очистке и техническому обслуживанию устройства.
- Храните устройство и руководство по эксплуатации в безопасном и сухом месте, когда устройство не используется.
- Secotec не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием устройства. Любое неправильное использование или несоблюдение этих инструкций приводит к аннуляции гарантии на устройство и снимает всю ответственность с компании Secotec.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо заменить в официальном сервисном центре Secotec.



Предупреждение: вся продукция из нашего ассортимента гладильных изделий перед поступлением в продажу прошла проверку качества. Эти испытания заключаются в наполнении бака для воды для проверки герметичности и правильной работы устройства. После проведения теста резервуар опорожняют и сушат, но существует небольшая вероятность того, что в нем может остаться вода.

2. Компоненты устройства

Рис.1

1. Крышка контейнера для воды
2. Ручка контейнера для воды
3. Контейнер для воды
4. Базовая станция
5. Паз для намотки кабеля
6. Регулятор температуры
7. Подошва
8. Ручка
9. Кнопка подачи пара
10. Кнопка блокировки
11. Корпус устройства
12. Термоизоляционная подставка
13. Панель управления



Регулятор температуры

Рис.2

1. 170 оС-225 оС (Максимум)
2. 140 оС-210 оС
3. 100 оС-160 оС
4. 70 оС-120 оС (Минимум)

Кнопки и индикаторы

Рис.3

- 1.Индикатор включения\выключения
- 2.Индикатор очистки
- 3.Индикатор наполнения контейнера
- 4.Кнопка питания
- 5.Индикатор низкой мощности подачи пара
- 6.Индикатор средней мощности подачи пара
- 7.Индикатор высокой мощности подачи пара
- 8.Кнопка управления мощностью подачи пара

3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте устройство из коробки.

Снимите все упаковочные материалы, наклейки и защитную пленку с подошвы утюга.

Очистите подошву утюга при помощи мягкой сухой ткани.

Наполните водой контейнер для воды и разогрейте утюг, затем прогладьте утюгом кусочек влажной салфетки несколько минут для того, чтобы убрать производственные остатки с его подошвы.

Примечание: некоторые части парового утюга были слегка смазаны специальным средством, и в результате утюг может слегка дымить при первом включении. Через некоторое время это прекратится.

Когда вы включаете устройство, парогенератор может издавать звук накачивая воды.

Это совершенно нормально; этот звук означает, что вода закачивается в парогенератор.

Во время процесса нагрева подошвы некоторое количество пара выйдет из подошвы автоматически, и это явление будет продолжаться около 3 секунд.



4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Крышка контейнера для воды

Откройте крышку на контейнере для воды и наполните резервуар для воды через заливное отверстие.

Убедитесь, что уровень воды не превышает отметку MAX на резервуаре для воды.

Кнопка питания

Для включения устройство должно быть подключено к розетке. Нажмите кнопку выключателя питания, загорится индикатор питания. Низкая мощность подачи пара является режимом по умолчанию, поэтому загорится ее индикатор. Держите кнопку выключателя питания примерно на две секунды, и устройство выключится.

Кнопка контроля расхода пара

Скорость подачи пара может быть выбрана низкой, средней или высокой с помощью кнопки управления скоростью подачи пара.

Какой бы ни был выбран вариант, его индикатор будет мигать, и он будет мигать после завершения предварительного нагрева.

Регулятор температуры

Поверните регулятор температуры, чтобы установить желаемую температуру глажки в зависимости от типа ткани. Чтобы активировать функцию подачи пара, выберите диапазон температур, в котором производится пар, в противном случае струя воды будет неэффективно распыляться.

Индикатор нагрева

Когда утюг нагревается, загорается индикатор нагрева. Как только утюг достигнет выбранной температуры, он выключится. Индикатор нагрева будет включаться и выключаться, поскольку утюг поддерживает выбранную вами температуру во время глажки.

Кнопка блокировки

Поместите паровую станцию на термостойкую подставку устройства, затем нажмите кнопку блокировки, чтобы зафиксировать его положение, чтобы утюг оставался на основании. Чтобы разблокировать его, нажмите кнопку блокировки, чтобы разблокировать положение, после чего вы можете начать гладить. Вся паровую станцию можно поднять, взявшись за ручку утюга, при условии, что утюг не заблокирован на основании устройства (см. Рис.4)

Рис. 4

Кнопка подачи пара

После нажатия выключателя питания и выбора желаемой скорости подачи пара, устройство можно использовать, когда индикатор скорости пара перейдет с мигающего на постоянный. Затем осторожно нажмите кнопку подачи пара, чтобы пар непрерывно выходил из подошвы (см. Рис.5). Когда кнопка подачи пара полностью ослаблена, утюг можно использовать только для сухого глажения без пара.

Рис. 5

Паровой удар

Быстро нажмите кнопку подачи пара дважды за 1 секунду, чтобы произвести выброс пара. Затем вы можете использовать функцию парового удара для удаления самых застоявшихся складок на ткани.

Индикатор наполнения контейнера для воды

Когда уровень воды в контейнере низкий, загорится индикатор, затем прозвучит сигнал и парогенератор перестанет работать. Когда это произойдет, долейте воду в контейнер. Для этого снимите резервуар для воды и наполните его водой через отверстие (см. Рис. 6), затем верните резервуар для воды на место. Рис.6



Индикатор удаления накипи

Если загорается индикатор очистки от накипи, это означает, что парогенератор необходимо очистить от минеральных отложений. На этом этапе удалите с него накипь, следуя инструкциям в разделе «Очистка и обслуживание». Когда система проверит, что минеральные отложения удалены, индикатор погаснет.

Паз для намотки кабеля

Когда шланг подачи пара и кабель питания не используются, их можно намотать вдоль паза для намотки кабеля для постановки на хранение.

Автоматическое отключение питания

Устройство выключится автоматически через 10 минут бездействия.

Сухое глажение

Установите утюг на теплоизоляционную подставку устройства. Вставьте вилку в розетку, индикатор температуры и индикатор MAX. мощности пара включится.

Поверните регулятор температуры, чтобы выбрать желаемую настройку температуры в зависимости от ткани, утюг начнет нагреваться.

По достижении выбранной температуры индикатор температуры погаснет. После этого можно приступать к глажению.

ВНИМАНИЕ: всегда дайте устройству и особенно его подошве полностью остыть, прежде чем прикасаться к нему или брать его в руки.

Кнопка распыления воды

Нажмите кнопку распыления воды, чтобы активировать функцию распыления воды.

Распылительная насадка будет распылять воду и намочить одежду, которую нужно гладить. Отпустите кнопку распыления воды, чтобы остановить функцию.

Индикатор очистки

Если светится индикатор очистки и остается включенным, устройство необходимо очистить. Он будет мигать во время процесса чистки прибора.

Кнопка очистки

Прежде чем активировать функцию очистки, убедитесь, что регулятор температуры находится в положении MAX. и что устройство настроено на режим пара. Нажмите кнопку подачи пара один раз, чтобы кнопка распыления воды вернулась в исходное положение.

Если индикатор очистки горит постоянно, устройство необходимо очистить. Перед очисткой подготовьте емкость более 300 мл для сбора отработанной воды.

Удерживайте и нажмите кнопку «Очистить» в течение 2 секунд. Когда раздастся звуковой сигнал, прибор перейдет в режим очистки, а индикатор очистки будет мигать. Процесс очистки продлится 3 минуты.

Когда индикатор очистки погаснет, если пользователю необходимо выполнить еще одну очистку, удерживайте и нажмите кнопку очистки в течение 5 секунд. Когда раздастся звуковой сигнал, прибор перейдет в режим очистки, а индикатор очистки будет мигать. Примерно через 3 минуты процесс очистки будет завершен.

Паз для намотки кабеля

Когда шланг подачи пара и кабель питания не используются, их можно намотать вдоль паза для намотки кабеля для постановки на хранение.

Рис. 5.

Примечание: устройство выключится автоматически, если все индикаторы начнут мигать после включения, что указывает на неисправность. Прекратите использование устройства и обратитесь в официальный сервисный центр Secotec, если это произойдет.



Паровое глажение

Возьмитесь за ручку резервуара для воды, чтобы снять его, затем наполните его водой через отверстие. Используйте очищенную воду с низким содержанием частиц кальция. После этого правильно замените резервуар для воды. Максимальная емкость резервуара для воды составляет 1,8 л, уровень воды не должен превышать отметку MAX. Установите гладильную станцию на теплоизоляционную основу устройства.

Подключите вилку к розетке, нажмите выключатель питания, и индикатор низкого расхода пара по умолчанию начнет мигать. Устройство оснащено тремя режимами, включая низкую, среднюю и высокую мощность пара, вы можете выбрать желаемую мощность пара для каждого предмета одежды в соответствии с требованиями, указанными на этикетке ткани. Убедитесь, что в контейнере достаточно воды.

Поверните регулятор температуры на желаемую настройку с учетом типа ткани, и загорится индикатор температуры. Гладильная станция начнет выделять пар. При установке температуры см. «Советы по глажению» и «дополнительную таблицу» ниже. Вода в парогенераторе нагреется, через несколько минут индикатор температуры погаснет. Это означает, что температура подошвы утюга достигла выбранной температуры. Когда индикатор установленной по умолчанию мощности подачи пара переходит с мигающего на постоянный свет, означает, что утюг готов к глажке одежды. Слегка нажмите кнопку подачи пара, чтобы пар непрерывно выходил из подошвы.

Предупреждение: никогда не направляйте пар на людей!

После глажки выключите питания примерно на 2 секунды, прибор выключится, а вместе с ним и все индикаторы. Выньте вилку из розетки. Будьте осторожны, подошва утюга все еще остается горячей, никогда не касайтесь ее рукой. Поставьте его на жаропрочную подставку, пока он полностью не остынет.

Советы по глажению

Всегда сначала проверяйте, прикреплена ли к изделию этикетка с инструкциями по глажению. В любом случае следуйте этим инструкциям по глажению.

Утюг нагревается быстрее, чем остывает, поэтому вам следует начать гладить изделия, требующие самых низких температур, например изделия из синтетического волокна.

Если ткань состоит из различных волокон, вы должны выбирать самую низкую температуру глажки, чтобы проутюжить состав этих волокон.

Шелк и другие ткани, которые могут стать блестящими, следует гладить с внутренней стороны.

Бархат и другие текстуры, которые быстро становятся блестящими, следует гладить в одном направлении с легким давлением. Всегда держите утюг в движении при контакте с тканью.

Ткани из чистой шерсти (100% шерсть) можно гладить с помощью парового утюга. Желательно установить регулятор температуры в третье положение и использовать сухую ткань в качестве подложки.

Никогда не гладьте молнии или заклепки на ткани. Они могут повредить подошву.

Предупреждение: при глажке шерстяных тканей, ткань может блестеть. В этом случае предлагается вывернуть изделие наизнанку и прогладить изнаночную сторону.



Настройка	Температура	Тип ткани
1	70 °C - 120 °C	Ацетат, эластан, полиамид, полипропилен
2	100 °C - 160 °C	Купро, полиэстер, шелк
3	140 °C - 210 °C	Триацетат, вискоза, шерсть
Максимум	170 °C - 225 °C	Коттон, флекс

5. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выключите, отключите устройство от источника питания и дайте ему полностью остыть после каждого использования.
- Используйте влажную мягкую ткань для очистки корпуса устройства.
- Если к подошве прилипла ткань, протрите подошву влажной тканью с уксусом.

Внимание: не используйте абразивные губки, порошки или чистящие средства для очистки устройства.

Чтобы удалить минеральные отложения, скопившиеся во внутренней полости парогенератора, выполните следующие действия: сначала переверните основание устройства и поместите его на ровную горизонтальную поверхность, убедитесь, что основание устройства установлено устойчиво, затем осторожно приподнимите его с помощью отвертки на крышке и снимите ее. После этого слейте воду из парогенератора, затем залейте его чистой водой для правильной очистки. (см. рис.7)

ВНИМАНИЕ! Во избежание риска ожога убедитесь, что парогенератор полностью остыл, прежде чем снимать ручку.

Рис.7

После слива воды верните ручку в исходное положение, нажав на отверстие в основании. Если устройство не используется в течение длительного времени, слейте воду из резервуара, поставьте утюг на термостойкую подставку, а затем нажмите на фиксатор утюга, чтобы заблокировать его положение, чтобы заблокировать утюг должным образом.

Чтобы разместить шланг подачи пара и шнур питания в прорези для шнура, выполните следующие действия: сначала сложите шланг подачи пара пополам и намотайте его вдоль прорези для шнура, затем закрепите в прорези для шнура; во-вторых, сложите шнур питания пополам и намотайте его вдоль прорези для шнура, затем закрепите в прорези для шнура (см. рис.8).

Рис.8



6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: 05502 Total Iron Expert 8500 Implode
2520-3000 Вт, 220-240 В~, 50-60 Гц, IXPO

Модель: 05505 Total Iron Expert 9000 Turbo Boost
2520-3000 Вт, 220-240 В~, 50-60 Гц, IXPO

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

8. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:



- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего прибора в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245



УКРАЇНСЬКА

1. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці приладу і що розетка заземлена.
- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку незнімну частину приладу в воду або будь-яку іншу рідину, а також оберігайте електричні з'єднання занурення в воду. Переконайтеся, що у вас сухі руки, перш ніж включати пристрій або торкатися його вилки.

Увага: якщо пристрій випадково впав в воду, не діставайте його руками з води і негайно вимкніть його від джерела живлення.

- Не перекручуйте, не згинайте, не напружуйте і не пошкоджуйте шнур живлення. Бережіть його від гострих країв і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте шнуру звисати з краю робочої поверхні або стільниці.
- Пристрій не призначений для використання з таймером або окремим пристроєм дистанційного керування.
- Вимкніть пристрій від джерела живлення, як тільки ви закінчили використовувати його, перед чищенням або перед тим, як залишити його без нагляду.
- Цей пристрій призначений для прасування текстильних виробів. Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте його в комерційних або виробничих цілях і на відкритому повітрі.
- Щоб уникнути травм і опіків не використовуйте пристрій на одязі, вдягнутому на людину.





- Не використовуйте аксесуари, які не рекомендовані компанією Cecotec, так як це може призвести до травм або пошкодження пристрою.
- Пристрій не призначений для використання дітьми віком до 8 років. Він може використовуватися дітьми старше 8 років, якщо вони знаходяться під постійним наглядом.
- Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду і знань, якщо їм надано контроль або інструкція щодо безпечного використання пристрою і розуміння пов'язаної з ним небезпеки.
- Слідкуйте за маленькими дітьми, щоб вони не гралися з приладом. Необхідне пильне спостереження за дітьми, коли прилад використовується дітьми або поруч з ними.
- При встановленні пристрою на рівну, плоску, стійку і термостійку поверхню.
- Під час і після використання пристрій нагрівається до дуже високих температур, особливо його підшва. Не торкайтеся до нього, щоб уникнути опіків.
- У разі запаху гару або диму, негайно вимкніть пристрій від джерела живлення.
- Не залишайте праску без нагляду, коли вона ще гаряча, підключена до джерела живлення або на прасувальній дошці.
- Заборонено доливати або вилити воду з контейнера для води, коли пристрій підключено до джерела живлення.
- Кришка контейнера для води повинна бути ретельно закрита, коли пристрій підключено до джерела живлення.
- Ми радимо використовувати водопровідну воду. У разі якщо вода занадто жорстка, рекомендуємо використовувати 50% водопровідної води і 50% води з низьким вмістом мінералів. Не рекомендуємо використовувати виключно дистильовану воду.





УКРАЇНСЬКА

- Дотик до гарячих металевих частин, гарячої води або пару може викликати опіки. З праски може вилетіти гаряча вода. Будьте обережні, наповнюючи парову праску або перевертаючи його догори дном.
- Щоб уникнути опіків або травм не спрямовуйте пар на людей чи тварин під час прасування.
- Праска повинна використовуватися і розміщуватися на стійкій поверхні. Ставлячи праску на підставку, переконайтеся, що поверхня стійка.
- Занадто довге витримування праски на максимальній температурі може викликати її знебарвлення, що не вплине на роботу пристрою.
- Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно. Зв'яжіться з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за порадою.
- Очищення і технічне обслуговування повинні виконуватися відповідно до даного посібнику з експлуатації, щоб забезпечити правильну роботу пристрою. Вимкніть і відключіть прилад від мережі, перш ніж переміщати і чистити його. Перед зберіганням переконайтеся, що праска повністю охолола.
- Діти не повинні виконувати роботи з очищення та технічного обслуговування пристрою.
- Зберігайте пристрій і керівництво по експлуатації в безпечному і сухому місці, коли пристрій не використовується.
- Cecotec не несе відповідальності за будь-які збитки, викликані неправильним використанням пристрою. Будь-яке неправильне використання або недотримання цих інструкцій призводить до ануляції гарантії на пристрій і знімає всю відповідальність з компанії Cecotec.





УКРАЇНСЬКА

- Якщо кабель живлення пошкоджений, його необхідно замінити в офіційному сервісному центрі Сесотес.
- Попередження: вся продукція з нашого асортименту прасувальних виробів перед надходженням у продаж пройшла перевірку якості. Ці випробування полягають в наповненні баку для води для перевірки герметичності і правильної роботи пристрою. Після проведення тесту резервуар спорожнюють і сушать, але існує невелика ймовірність того, що в ньому може залишитися вода.





УКРАЇНСЬКА

2. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Парова станція

Мал.1

1. Кнопка перемикання пара
2. Кнопка очищення
3. Кнопка розпилення води
4. Індикатор роботи
5. Розпилювач
6. Підшва
7. Кришка контейнеру для води
8. Контейнер для води
9. Паз для намотування кабелю живлення
10. Базова станція
11. Термоізоляційна підставка
12. Регулятор температури
13. Індикатор нагріву
14. Ручка
15. Кнопка подачі пари

Регулятор температури

Мал.2

1. 170 оС-225 оС (Максимум)
2. 140 оС-210 оС
3. 100 оС-160 оС
4. 70 оС-120 оС (Мінімум)

Кнопки та індикатори

Мал.3

1. Індикатор подачі пари в еко режимі
2. Індикатор очищення
3. Індикатор подачі пари в максимальному режимі
4. Кнопка розпилення води
5. Кнопка подачі пари
6. Кнопка очищення





3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Дістаньте пристрій з коробки.

Зніміть всі пакувальні матеріали, наклейки та захисну плівку з підшви праски.

Очистіть підшву праски за допомогою м'якої сухої тканини.

Наповніть водою контейнер для води і розігрійте праску, потім пропрасуйте праскою шматочок вологої серветки кілька хвилин для того, щоб прибрати виробничі залишки з його підшви.

Примітка: деякі частини парової праски були злегка змащені спеціальним засобом, і в результаті праска може злегка диміти при першому ввімкненні. Через деякий час це припиниться.

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Кришка контейнеру для води

Відкрийте кришку на контейнері для води і наповніть резервуар для води через заливний отвір. Переконайтеся, що рівень води не перевищує позначку MAX на резервуарі для води.

Кнопка ввімкнення пари

Натиснувши кнопку ввімкнення пари, праска може перемикатися з максимальної потужності подачі пари на режим еко.

За замовчуванням встановлено максимальну витрату пари при ввімкненні пристрою.

Натисніть кнопку перемикачання пари, щоб вибрати бажану потужність подачі, при цьому загориться відповідний індикатор обраної потужності подачі пари.

Регулятор температури

Поверніть регулятор температури, щоб встановити бажану температуру прасування в залежності від типу тканини. Щоб активувати функцію подачі пари, виберіть діапазон температур, в якому вмикається пар, в іншому випадку струмінь води буде неефективно розпорошуватися.

Індикатор нагріву

Коли праска нагрівається, загоряється індикатор нагріву. Як тільки праска досягне обраної температури, він вимкнеться. Індикатор нагріву буде включатися і вимикатися, оскільки праска підтримує обрану вами температуру під час прасування.

Кнопка подачі пари

Коли пристрій нагріється до обраної температури, натисніть кнопку подачі пари, щоб пар безперервно виходив з підшви праски. Відпустіть кнопку подачі пари, щоб використовувати пристрій для сухого прасування без пари.

Паровий удар



Мал. 4.

Швидко натисніть кнопку подачі пари двічі, щоб зробити викид пари, почне блимати індикатор максимальної подачі пари. Функцію парового удару можна активувати тільки в тому випадку, якщо пристрій працює на максимальній потужності подачі пари і індикатор максимальної потужності подачі пари постійно світиться.

Кнопка розпилення води

Натисніть кнопку розпилення води, щоб активувати функцію розпилення води. Розпилювальна насадка буде розпорошувати воду і намочить одяг, який потрібно прасувати. Відпустіть кнопку розпилення води, щоб зупинити функцію.

Індикатор очищення

Якщо світиться індикатор очищення і залишається увімкненим, пристрій необхідно очистити. Він буде блимати під час процесу очищення приладу.

Кнопка очищення

Перш ніж активувати функцію очистки, переконайтеся, що регулятор температури знаходиться в положенні MAX, і що пристрій налаштовано на режим пари. Натисніть кнопку подачі пари один раз, щоб кнопка розпилення води повернулася у вихідне положення.

Якщо індикатор очищення горить постійно, пристрій необхідно очистити. Перед очищенням підготуйте ємність місткістю більше 300 мл для збору відпрацьованої води. Утримуйте і натисніть кнопку «Очистити» протягом 2 секунд. Коли пролунає звуковий сигнал, прилад перейде в режим очищення, а індикатор очищення буде блимати. Процес очищення триватиме 3 хвилини.

Коли індикатор очищення згасне, якщо користувачеві необхідно виконати ще одну очистку, утримуйте і натисніть кнопку очищення протягом 5 секунд. Коли пролунає звуковий сигнал, прилад перейде в режим очищення, а індикатор очищення буде блимати. Приблизно через 3 хвилини процес очищення буде завершено.

Паз для намотування кабелю

Коли шланг подачі пари і кабель живлення не використовуються, їх можна намотати уздовж пазу для намотування кабелю для постановки на зберігання.

Мал. 5.

Примітка: пристрій вимкнеться автоматично, якщо всі індикатори почнуть блимати після увімкнення, що вказує на несправність. Припиніть роботу й зверніться в офіційний сервісний центр Secotec, якщо це станеться.





Сухе прасування

Поставте праску на теплоізоляційну підставку пристрою. Вставте вилку в розетку, індикатор температури і індикатор MAX потужності пари увімкнуться.

Поверніть регулятор температури, щоб вибрати бажане налаштування температури в залежності від тканини, праска почне нагріватися.

Після досягнення обраної температури індикатор температури згасне. Після цього можна приступати до прасування.

УВАГА: завжди дайте пристрою і особливо його підшві повністю охолонути, перш ніж торкатися до нього або брати його в руки.

Прасування паром

Примітка: щоб продовжити термін служби пристрою, рекомендується використовувати очищену воду.

Помістіть опору на стійку пласку поверхню.

Відкрийте кришку на контейнері для води, заповніть резервуар для води через отвір. Не перевищуйте позначку MAX на контейнері: 2 л.

Поставте праску на теплоізоляційну підставку.

Підключіть вилку до розетки, поверніть регулятор температури, індикатор максимальної витрати пари автоматично загориться. Виберіть між максимальною і економічною потужністю подачі пари, виберіть бажану потужність подачі пари для одягу відповідно до рекомендацій на етикетці. Переконайтеся, що в контейнері досить води.

Поверніть регулятор температури, щоб вибрати необхідне налаштування температури в залежності від типу тканини, праска почне нагріватися.

Поради щодо прасування

Завжди перевіряйте, чи є на одязі, який потрібно прасувати, етикетка з інструкціями щодо прасування, і якщо вони є, дотримуйтесь їх.

Якщо тканина складається з різних волокон, завжди вибирайте найнижчу температуру прасування.

Синтетичні волокна і шовкові тканини слід прасувати з внутрішньої сторони, щоб не пошкодити їх.

Оксамит та інші текстури, які швидко стають блискучими, слід прасувати в одному напрямку з легким тиском. Завжди рухайте праскою під час прасування.

Тканини з чистої вовни (100% шерсть) можна прасувати за допомогою парової праски. Використовуйте суху тканину в якості підкладки, а потім виберіть відповідне налаштування типу тканини для прасування.

Ніколи не прасуйте блискавку і заклепки на тканини, це може пошкодити підшву.

Перед активацією функції очищення переконайтеся, що води в баку достатньо, і підготуйте стійкий до високих температур контейнер, який буде поміщений під підшву для утримання брудної води, яка розбризкується з отвору для пари на підшві під час очищення.

Через кілька хвилин індикатор температури згасне, вказуючи на те, що підшва праски досягла обраної температури і праска готова до роботи з паром.





Натисніть кнопку подачі пари, щоб увімкнути режим прасування з парою. Відпустіть, щоб зупинити.

Примітка: вода може капати під час розпилення пари, якщо температура встановлена на низький рівень.

Попередження:

Не натискайте кнопку пари, коли праска знаходиться на основі пристрою, щоб уникнути опіку парою. Після прасування вийміть вилку з розетки, праска вимкнеться, і всі індикатори згаснуть. Дайте всьому пристрою повністю охолонути, перш ніж складати його на зберігання.

Налаштування	Температура	Тип тканини
1	70 °C - 120 °C	Ацетат, еластан, поліамід, поліпропілен
2	100 °C - 160 °C	Купро, поліестер, шовк
3	140 °C - 210 °C	Триацетат, віскоза, вовна
Максимум	170 °C - 225 °C	Коттон, флекс

5. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

- Вимкніть, відключіть пристрій від джерела живлення, спорожніть резервуар для води і дайте йому повністю охолонути після кожного використання.
- Використовуйте вологу м'яку тканину для очищення корпусу пристрою.
- Якщо до підшви прилипла тканину, протріть підшву вологою тканиною з оцтом.
- Не використовуйте абразивні губки, порошки або інші засоби для очищення пристрою.
- Якщо праска не буде використовуватися довгий час, злийте воду з бачка і встановіть праску на теплоізоляційну підставку.
- Коли шланг подачі пари і кабель живлення не використовуються, їх необхідно скласти і зберігати у відсіку для зберігання.





6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: 05500 Total Iron 7000 Steam Pro
2000-2400 Вт, 220-240 В ~, 50-60 Гц, ІХРО
Модель: 05503 Total Iron 7200 Titan
2260-2700 Вт, 220-240 В ~, 50-60 Гц, ІХРО
Модель : 05504 Total Iron 7500 TurboSlim
2260-2700 Вт, 220-240 в ~, 50-60 Гц, ІХРО
Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несортованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище.

Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.



8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному використанні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245





1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Salvare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.

Avvertenza: se il prodotto dovesse cadere accidentalmente nell'acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano di lavoro.

Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare attraverso timer o sistemi di controllo remoto esterni.

Spegnere e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione quando non si sta usando e prima di pulirlo. Tirare la presa per scollegarlo, non tirare il cavo.

Il dispositivo è stato progettato per stirare tessuti. Questo dispositivo è stato progettato unicamente per uso personale, non è adatto a fini commerciali. Non utilizzare in esterni.

Per evitare scottature o lesioni, non stirare indumenti mentre si indossano.

Non utilizzare nessun accessorio non suggerito da Cecotec, dato che potrebbe provocare danni.





ITALIANO

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la supervisione continua di un adulto.

Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini. Mantenere l'apparato e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiori a 8 anni.

Collocare l'apparato su di una superficie asciutta, stabile, piatta e resistente al calore.

La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere alta mentre si usa il prodotto e potrebbe causare bruciature. Non toccare le superfici calde mentre è in funzionamento e immediatamente dopo.



Scollegare immediatamente il prodotto quando si osservano fiamme o fumo.

Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento. Scollegare il dispositivo una volta terminato di usarlo e quando si esce dalla stanza dove è installato.

Il prodotto non deve essere collegato quando si riempie o si svuota il serbatoio dell'acqua.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Il tappo del serbatoio dell'acqua non deve essere aperto





quando il ferro risulta acceso.

Se l'acqua contiene troppo calcare, preparare un composto costituito da un 50% di acqua di rubinetto e un 50% di acqua a basso contenuto di sodio. Non usare solamente acqua dal basso contenuto di sodio.

Le parti metalliche calde, l'acqua calda o il vapore potrebbero produrre scottature. Potrebbero esserci fughe di acqua calda. Prestare attenzione quando si riempie il serbatoio o si capovolge il ferro da stiro.

Non dirigere il vapore verso persone o animali quando si stira. Il ferro da stiro deve essere usato su superfici stabili.

Verificare che l'apparato sia collocato su di una superficie piana e stabile.

Mantenere il ferro da stiro a massima temperatura durante un periodo di tempo prolungato potrebbe causare una decolorazione della stoffa che non ripercuoterà sul suo funzionamento.

Non cercare di riparare il dispositivo per conto proprio.

Per qualsiasi dubbio contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Per assicurare il corretto funzionamento del dispositivo, la pulizia e la manutenzione del prodotto deve effettuarsi secondo questo manuale di istruzioni. Spegnerlo e scollegare il prodotto prima di muoverlo o pulirlo. Verificare che il ferro da stiro si sia raffreddato completamente prima di conservarlo. Verificare che il ferro da stiro si sia raffreddato completamente prima di conservarlo.

La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini.

Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un luogo asciutto e sicuro quando non si usa.

Cecotec non si farà responsabile di danni o lesioni che





ITALIANO

siano la conseguenza dell'uso inappropriato del prodotto. L'uso non corretto o l'incompimento delle istruzioni di questo manuale non prevede la garanzia del prodotto e le responsabilità del fabbricante.

Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Avvertenza: tutta la gamma di ferro da stiro passa un controllo di qualità prima di essere commercializzata. Viene effettuato un riempimento del serbatoio d'acqua nel quale viene verificata la raccolta e il corretto funzionamento. Una volta realizzata la prova, si procede con lo svuotamento e asciugatura del serbatoio nel quale potrebbero rimanere dei residui d'acqua.

2. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

- 1.Orifizio di riempimento
- 2.Coperchio dell'entrata dell'acqua
- 3.Serbatoio d'acqua
- 4.Base dell'unità
- 5.Vano raccogli-cavo
- 6.Selettore della temperatura
- 7.Base
- 8.Manico
- 9.Grilletto del vapore
- 10.Tasto di bloccaggio
- 11.Piastra
- 12.Supporto con isolamento termico
- 13.Pannello di controllo

Regolatore della temperatura

Fig. 2.





- 1.170 °C-225 °C (Massimo)
- 2.140 °C-210 °C
- 3.100 °C-160 °C
- 4.70 °C-120 °C (Minimo)

Tasti e indicatori luminosi
Fig.3

- 1.Indicatore ON / OFF
- 2.Indicatore di pulizia
- 3.Indicatore d'acqua
- 4.Cavo di alimentazione
- 5.Indicatore del livello del vapore Eco
- 6.Indicatore del livello del vapore Eco
- 7.Indicatore del livello del vapore Eco
- 8.Tasto di cambio del vapore

3. PRIMA DELL'USO

Rimuovere il prodotto dalla scatola.

Rimuovere il materiale dall'imballaggio, le etichette e gli adesivi di protezione della suola. Pulire la suola del ferro da stiro con un panno morbido.

Riempire il serbatoio d'acqua con acqua e pre-riscaldare il ferro. Utilizzare il ferro su di un capo umido per vari minuti per eliminare possibili residui dalla base.

Avviso: alcune delle parti del ferro da stiro è stato leggermente oleato, che può provocare che il ferro emetta un leggero fumo accendendolo per la prima volta. Il fumo sparirà in poco tempo.

Al primo uso, è normale che possa emettere un odore inusuale. L'odore sparirà in poco tempo. Una volta acceso il prodotto, può accadere che il vapore emetta uno scoppietto. È normale. Questo suono indica che si sta pompando acqua al generatore del vapore.

Durante il processo di riscaldamento della base, può emettere automaticamente vapore durante circa tre secondi.

4. FUNZIONAMENTO

Coperchio dell'entrata dell'acqua

Aprire il coperchio dell'entrata dell'acqua e riempire il serbatoio d'acqua mediante l'apertura di riempimento. Verificare che il livello d'acqua non superi l'indicatore MAX situato nel





ITALIANO

serbatoio dell'acqua.

Cavo di alimentazione

Per poter accendere l'apparato, deve essere connesso. Premere il tasto di alimentazione e si accenderà la luce dell'indicatore della batteria. L'indicatore del livello basso del vapore è la modalità predefinita, attraverso la quale si accenderà la luce. Premere il tasto di alimentazione per due secondi per spegnere l'apparato.

Tasto di cambio del vapore

Può selezionare il livello del vapore con il tasto di cambio del vapore. I livelli sono: basso, medio e alto. A seconda della scelta, l'indicatore luminoso lampeggerà e rimarrà fissa una volta terminato di preriscaldarsi.

Adattatore della temperatura

Adatta la temperatura di stiratura in funzione del tessuto che si desidera stirare. Per attivare la funzione del vapore, selezionare il margine di temperatura del vapore, che in caso contrario non verrà prodotto correttamente.

Indicatore della temperatura

L'indicatore luminoso della temperatura si accenderà mentre il dispositivo viene preriscaldato. Una volta raggiunta la temperatura selezionata, si spegnerà. L'indicatore della temperatura si accenderà e spegnerà successivamente mentre il ferro mantiene la temperatura selezionata.

Tasto di bloccaggio

Collocare il centro di stiratura nel supporto con isolamento termico dell'unità base e collocare il tasto di bloccaggio in posizione di bloccaggio per poter lasciare l'apparato sulla base. Per sbloccarla, collocare il tasto di bloccaggio in posizione di sbloccaggio. In questo modo, è già possibile iniziare a stirare. Il centro di stiratura completamente può essere sollevato afferrando ol mano, quando il ferro non sia in posizione di bloccaggio sulla unità di base (vedi figura 4).

Fig.4

Grilletto del vapore

Dopo aver premuto il tasto di accensione/spegnimento e scelto il livello di vapore desiderato, indicherà che il dispositivo si può utilizzare quando l'indicatore del livello del vapore cambi da lampeggiante a fissa. Premere leggermente il grilletto del vapore per iniziare a fare uscire il vapore in modo continuativo dalla base (vedere fig.5) Quando il grilletto del vapore è completamente allentato, l'apparato può essere utilizzato per la stiratura a secco senza vapore.

Fig. 5

Getto di vapore





ITALIANO

Premere rapidamente per 2 volte il grilletto del vapore per attivare il getto del vapore, l'indicatore del livello del vapore MAX lampeggerà. Ora, è già possibile usare il getto del vapore per eliminare le pieghe più difficili.

Indicatore di riempimento

Quando il livello d'acqua nel serbatoio dell'acqua è basso, l'indicatore si illuminerà, seguito da un ronzio e il generatore del vapore smetterà di funzionare. Quando ciò accada, aggiungere acqua al serbatoio d'acqua. Per fare ciò, ritirare il serbatoio d'acqua e riempirlo con acqua dall'orifizio di riempimento (vedere fig. 6) ricollocandolo successivamente al suo posto.

Fig.6

Indicatore di pulizia

Se la luce dell'indicatore di pulizia si accende, significa che il generatore del vapore ha bisogno di essere pulito da resti di minerali. Per pulirlo, seguire i passaggi che si specificano nella sezione di "pulizia e manutenzione". Quando il sistema indica che questi residui sono stati eliminati, la luce dell'indicatore si spegnerà.

Vano raccogli-cavo

Quando non è in uso, il tubo di erogazione del vapore e il cavo di alimentazione possono essere conservati nella fessura raccogli-cavo.

Spegnimento automatico

L'apparato si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di inattività.

Stiratura a secco

Collocare l'apparato nel supporto con isolamento termico.

Collegare la presa alla presa della corrente. Ciò farà sì che l'indicatore della temperatura e l'indicatore del vapore MAX si accenderanno.

Selezionare la temperatura con il regolatore della temperatura. Una volta fatto, il ferro da stiro inizierà a riscaldarsi.

Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la luce dell'indicatore di temperatura si spegnerà. A partire da ora, è già possibile iniziare a stirare.

Avvertenza: non toccare la base prima che si sia raffreddata.

Ferro da stiro a vapore

Afferrare il manico del serbatoio dell'acqua per ritirarlo e riempirlo con acqua attraverso l'orifizio di riempimento. Usare acqua depurata con poco calcare. In seguito, collocare di nuovo il serbatoio dell'acqua. La massima capacità del serbatoio dell'acqua è di 1,8 l. Il livello dell'acqua non deve eccedere il livello MAX indicato sul serbatoio.

Collocare il centro di stiratura nell'unità base.

Collegare il dispositivo ad una presa della corrente e premere il tasto di accensione. L'indicatore





ITALIANO

predeterminato a bassa intensità del vapore inizierà a lampeggiare. Esistono tre modalità: bassa, media e alta intensità del vapore. Selezionare l'intensità del vapore desiderata per ogni indumento a seconda delle necessità. Verificare che vi sia sufficiente acqua nel serbatoio.

Regolare la temperatura a seconda del tessuto da stirare, la luce dell'indicatore si accenderà. Il centro di stiratura inizierà a emettere calore. Vedere le sezioni "consigli per la stiratura" e "tabella aggiuntiva" per regolare la temperatura.

L'acqua nel generatore del vapore si riscalderà e dopo pochi minuti la luce dell'indicatore della temperatura si spegnerà. Ciò indica che la base ha raggiunto la temperatura desiderata. Quando l'indicatore di intensità del vapore per difetto cambi da intermittente a fisso, indica che il ferro da stiro è pronto per l'uso.

Premere il grilletto del vapore per iniziare a fare uscire il vapore in modo continuativo dalla base.

Avvertenza: Non dirigere il vapore verso le persone.

Dopo la stiratura, premere il tasto di accensione/spegnimento per due secondi e l'apparato si spegnerà assieme a tutti gli indicatori. Scollegare il cavo dalla presa della corrente. Prestare attenzione, la base potrebbe essere ancora calda. Non toccare con le mani. Collocarla sul supporto con isolamento termico fino a che si sia raffreddata completamente.

Consigli per la stiratura

Verificare sempre che il capo da stirare includa un'etichetta con istruzioni per la stiratura. Seguire le istruzioni presenti sull'etichetta.

L'apparato si scalda più rapidamente rispetto a quanto si raffredda. Iniziare a stirare i capi che richiedono temperature più basse come gli indumenti di fibra sintetica.

Se il tessuto è composto da differenti tipi di fibre, selezionare sempre la configurazione di temperatura più bassa per stirare la composizione di queste fibre.

La seta e altri tessuti lucidi devono essere stirati al contrario.

Il velluto e altri tessuti risultano facilmente lucidi, si consiglia di stirarli nella stessa direzione e con poca pressione. Non muovere il ferro da stiro.

I tessuti in pura lana (100% lana) si possono stirare con il ferro da stiro a vapore. Collocare il regolatore della temperatura in terza posizione, preferibilmente, e utilizzare un panno asciutto come base.

Non stirare su cerniere o ricami. Ciò potrebbe danneggiare il ferro da stiro.

Avvertenza: quando si stirano tele di lana, questa potrebbe diventare lucida. In questo caso, si consiglia di girare al contrario il capo e stirarlo su questo lato.

Impostazioni	Temperatura	Tessuto
1	70 °C-120 °C	Acetato, elastam, poliammide, polipropilene





ITALIANO

2	100 °C-160 °C	Fibre di cupro, poliestere, seta
3	140 °C-210 °C	Fibre in triacetato, viscosa, lana
Massimo	170 °C-225 °C	Cotone, lino

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere il dispositivo, scollegarlo dalla presa della corrente, svuotare il serbatoio dell'acqua (dopo ogni uso) e lasciare raffreddare completamente.

Pulire tutto il resto rimasto sulla base con un panno umido o un detergente non abrasivo (liquido).

Avvertenza: non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire il prodotto. Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto. Pulire le gocce d'acqua presenti sulla base, il supporto con isolamento termico con uno strofinaccio.

Nel caso in cui qualche tessuto sia rimasto aderente alla base, utilizzare un panno umido e aceto per rimuoverlo.

Per ritirare i resti di minerali accumulati all'interno del generatore del vapore, seguire i passaggi descritti qui di seguito. Innanzitutto, girare l'unità base e collocarla orizzontalmente su di una superficie piana. Verificare che l'unità base sia stabile. Fare leva con cura sul coperchio con l'uso di un cacciavite e ritirarlo. Drenare il generatore del vapore e riempirlo con acqua pulita. (Vedere fi.7)

AVVERTENZA: verificare che il ferro si sia raffreddato completamente prima di conservarlo.

Fig.7

Dopo il drenaggio, collocare di nuovo il coperchio in posizione originale premento sull'orifizio. Quando non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, ritirare il serbatoio d'acqua e svuotare l'acqua rimanente. Collocare il ferro da stiro sul supporto e il tasto di bloccaggio in posizione di bloccaggio.

Seguire i passaggi specificati di seguito per conservare il tubo di erogazione del vapore e il cavo di alimentazione nella fessura raccogli-cavo. Innanzitutto, piegare il tubo di erogazione del vapore e arrotolarlo lungo la fessura del cavo e in seguito fissarlo nella stessa. Piegare il cavo di alimentazione e avvolgerlo lungo la fessura del cavo e in seguito fissarlo nella stessa. (Vedere fig.8).

Fig.8

6. SPECIFICHE TECNICHE

05502_Total Iron Expert 8500 Implode

1000-1200 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

TOTAL IRON 8500 IMplode / 9000 TURBO-BOOST | 59





ITALIANO

05505_Total Iron Expert 9000 Turbo-Boost
1000-1200 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.





1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o produto

Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

Advertência: se o produto cair acidentalmente na água, desligue imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água!

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície do produto ou da bancada.

Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos. Desligue o produto e desconecte da corrente elétrica quando não estiver a ser usado e antes de limpar. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.

O dispositivo foi projetado para passar têxteis. Este dispositivo foi projetado para uso doméstico e, portanto, não é adequado para uso comercial. Não utilize em exteriores.

Para evitar queimaduras ou lesões, não engome a roupa enquanto estiver posta.

Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado por Cecotec, já que poderá causar danos.





PORTUGUÊS

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão.

Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idades inferior a 8 anos.

Coloque o produto numa superfície seca, estável, plana e resistente ao calor.

A temperatura das superfícies acessíveis podem ser altas enquanto se usa o produto e poderão causar queimaduras. Não toque nas superfícies quentes enquanto estiver em funcionamento ou imediatamente depois.



da corrente elétrica imediatamente se observa fogo ou fumo. Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento. Desconecte o dispositivo ao terminar de usar e quando abandonar o espaço em que está instalado. O produto não deve estar conectado quando encher o depósito de água.

Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

A tampa do depósito de água não deve estar aberta quando o produto estiver em funcionamento.

Se o conteúdo de cal da água da torneira for demasiado alto,





realize uma mistura com 50 % de água da torneira e 50 % de água com de débil mineralização. Não use somente água com débil mineralização.

As peças metálicas quentes, a água quente ou o vapor podem produzir queimaduras. Podem haver fugas de água quente. Tenha cuidado quando encher o depósito ou inclinar o ferro de engomar.

Para evitar queimaduras ou lesões, não dirija o vapor para pessoas ou animais ao engomar.

O ferro de engomar deve ser usado em superfícies estáveis.

Quando colocar o ferro de engomar sobre a sua base, certifique-se de que a superfície é estável.

Manter o ferro de engomar à máxima temperatura durante muito tempo poderá causar descoloração da mesma que não afetará o seu funcionamento.

Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para qualquer dúvida.

As tarefas de limpeza e manutenção do produto devem ser feitas de acordo com este manual para garantir o bom funcionamento do dispositivo. Desligue e desconecte o produto antes de o mover ou de limpar. Verifique se o ferro esfriou completamente antes de guardar. Verifique se o ferro esfriou completamente antes de guardar.

Limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças.

Guarde o produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não estiver a ser usado.

Cecotec não aceitará nenhuma responsabilidade sobre danos ou lesões que tenham como origem um uso inadequado do produto. Todo uso incorreto ou incumprimento deste manual, anula a garantia do produto e as responsabilidades do





PORTUGUÊS

fabricante.

Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Advertência: Toda a nossa gama de chapas passa pelo controle de qualidade antes de ser comercializada. Nestes testes, é realizado o enchimento do tanque de água, onde são verificadas a estanqueidade e o correto funcionamento do equipamento. Uma vez realizado o teste, o tanque é esvaziado e seco, mas um pouco de água restante pode permanecer no interior.

2. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

- 1.Orificio de llenado
- 2.Tampa de entrada de água
- 3.Depósito de água
- 4.Base da unidade
- 5.Slot para armazenamento de cabos
- 6.Seletor de temperatura
- 7.Sola
- 8.Asa
- 9.Gatilho de vapor
- 10.Botón de bloqueo
- 11.Ferro de engomar
- 12.Suporte com isolamento térmico
- 13.Painel de controlo

Regulador de temperatura extraível

Fig. 2.

- 1.170 °C-225 °C (Máximo)
- 2.140 °C-210 °C
- 3.100 °C-160 °C
- 4.70 °C-120 °C (Mínimo)





PORTUGUÊS

Botões e indicadores luminosos
Fig. 3

1. Indicador ON / OFF
2. Indicador limpeza
3. Indicador de llenado
4. Interruptor de alimentación
5. Indicador de nível de vapor Eco
6. Indicador de nível de vapor Eco
7. Indicador de nível de vapor Eco
8. Botão de mudança de vapor

3. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa

Retire o material de embalagem, os autocolantes e os adesivos de proteção da sola.

Limpe a sola do ferro com um pano suave.

Encha o tanque de água com água e pré-aqueça o ferro. Use o ferro em uma roupa molhada por alguns minutos para remover qualquer resíduo possível da sola.

Nota: algumas partes do ferro foram ligeiramente lubrificadas, o que poderá causar que ferro emita um leve fumo ao ligar pela primeira vez. O fumo desaparecerá depois de pouco tempo

O fumo desaparecerá depois de pouco tempo

É completamente normal. Este sonido indica que se está bombeando agua al generador de vapor.

Durante el proceso de calentamiento de la suela, puede que ésta emita vapor automáticamente durante aproximadamente tres segundos.

4. FUNCIONAMENTO

Tampa de entrada de água

Abra a tampa da entrada de água e encha o tanque de água através da abertura de enchimento.

Verifique se o nível da água não excede a marca MAX. do tanque de água.

Interruptor de alimentação

Para poder ligar o aparelho, ele deve estar conectado. Pressione o botão liga / desliga e a luz indicadora da bateria acenderá. O indicador de baixo nível de vapor é o modo padrão, então a luz acende. Pressione o botão liga / desliga por dois segundos para desligar o aparelho.





PORTUGUÊS

Botão de mudança de vapor

O nível do vapor pode ser selecionado com o botão de troca de vapor. Os níveis são: baixo, médio ou alto. Dependendo da escolha, a luz indicadora piscará e permanecerá fixa quando o pré-aquecimento terminar.

Regulador de temperatura

Ajuste a temperatura do ferro de passar de acordo com o tecido que deseja passar. Para ativar a função de vapor, selecione a faixa de temperatura do vapor, caso contrário, a pulverização a vapor não será realizada corretamente.

Indicador de temperatura

Quando o ferro está aquecendo, o indicador de temperatura acende. Quando o ferro atingir a temperatura selecionada, ele será desligado. A luz indicadora de temperatura acende e apaga enquanto o ferro mantém a temperatura selecionada durante o engomar.

Botão de bloqueio

Coloque o centro de engomar no suporte com isolamento térmico da unidade base e coloque o botão de trava na posição travada para que o aparelho possa ficar na base. Para desbloqueá-lo, coloque o botão de bloqueio na posição destravada. Dessa forma, você pode começar a passar. Toda a estação de engomar pode ser levantada segurando-a pela alça, desde que o ferro não esteja na posição travada na unidade base (consulte a figura 4).

Fig. 4

Gatilho de vapor

Depois de pressionar o botão liga / desliga e escolher o nível de vapor desejado, indicará que o dispositivo pode ser usado quando o indicador de nível de vapor mudar de intermitente para constante. Em seguida, pressione levemente o gatilho do vapor para que o vapor saia da sola continuamente (consulte a fig. 5): Quando o gatilho do vapor estiver completamente afrouxado, o aparelho só poderá ser usado para passar a seco sem vapor .

Fig. 5

Sopro de vapor

Pressione o gatilho de vapor duas vezes em menos de um segundo para ativar a função de sopro de vapor. Agora você pode usar o golpe de vapor para eliminar as rugas mais difíceis.

Indicador de enchimento

Quando o nível da água no tanque estiver baixo, o indicador acenderá, seguido por um zumbido e o gerador de vapor deixará de funcionar. Quando isso ocorrer, adicione água ao tanque de água. Para fazer isso, remova o tanque de água e encha-o com água através do orifício de enchimento (veja a fig. 6) e coloque-o de volta no lugar.

Fig. 6





PORTUGUÊS

Indicador de limpeza

Se a luz indicadora de limpeza acender, isso significa que o gerador de vapor precisa ser limpo de detritos minerais. Para limpá-lo, siga as etapas especificadas na seção "limpeza e manutenção". Quando o sistema indicar que esses restos foram removidos, a luz indicadora se apagará.

Slot para armazenamento de cabos

Quando não estiver em uso, o tubo de suprimento de vapor e o cabo de alimentação podem ser armazenados no slot de armazenamento de cabos.

Desligamento automático

O dispositivo será desligado automaticamente após 10 minutos de inatividade.

Engomar a seco

Coloque o aparelho no suporte com isolamento térmico.

Conecte o plugue a uma tomada. Isso fará com que o indicador de temperatura e o indicador de vapor MAX acendam.

Selecione a temperatura com o regulador de temperatura. Uma vez feito, o ferro começará a esquentar.

Quando a temperatura desejada é atingida, a luz indicadora de temperatura apaga. Agora, você pode começar a passar.

Aviso: Não toque na sola antes que esfrie!

Passar a vapor

Segure a alça do tanque de água para removê-lo e encha-o com água através do orifício de enchimento. Use água purificada com pouco cal. Depois disso, substitua o tanque de água. A capacidade máxima do tanque de água é de 1,8 litros. O nível da água não deve exceder a marca MAX.

Coloque a estação de passar roupa na base.

Conecte o cabo à tomada e pressione o botão liga / desliga. O indicador padrão de baixa intensidade de vapor começará a piscar. Existem três modos: baixa, média e alta intensidade de vapor. Selecione a intensidade de vapor desejada para cada peça de vestuário, de acordo com suas necessidades. Verifique se há água suficiente no tanque.

Ajuste a temperatura de acordo com o tecido a ser passado a ferro e a luz indicadora acenderá. A estação de passar a ferro começará a emitir calor. Consulte as seções sobre "dicas de passar roupa" e "tabela adicional" abaixo ao ajustar a temperatura.

A água no gerador de vapor esquentará e, após alguns minutos, a luz indicadora de temperatura apaga. Isso indica que a sola atingiu a temperatura desejada. Quando o indicador de intensidade de vapor padrão muda de intermitente para fixo, indica que o ferro está pronto para uso.

Pressione o gatilho do vapor levemente para que o vapor comece a sair continuamente da sola. Aviso: nunca direcione o vapor para as pessoas!





PORTUGUÊS

Depois de passar, pressione o botão liga / desliga por dois segundos e o aparelho será desligado juntamente com todos os indicadores. Desconecte o cabo da tomada. Tenha cuidado, a sola ainda pode estar quente. Nunca toque com a mão. Coloque-o no suporte com isolamento térmico até esfriar completamente.

Dicas de passar roupa

Verifique sempre se a peça de vestuário contém uma etiqueta com instruções para passar a ferro. Se sim, siga essas instruções.

O aparelho esquentará mais rápido do que esfria. Portanto, comece a passar roupas que exijam temperaturas mais baixas, como roupas de fibra sintética.

Se a peça de vestuário contiver diferentes tipos de fibras, você deve sempre selecionar a temperatura mais baixa para passar a ferro a composição dessas fibras.

Seda e outros tecidos geralmente brilhantes devem ser passados a ferro por dentro.

O veludo e outras texturas que ficam brilhantes rapidamente devem ser passadas na mesma direção com uma leve pressão. Não pare de mover o ferro.

Os tecidos de lã pura (100% lã) podem ser passados com o ferro a vapor. Coloque o regulador de temperatura na terceira posição, de preferência, e use um pano seco como tapete.

Nunca passe sobre zíperes ou rebites. Isso pode danificar o ferro.

Aviso: Quando os tecidos de lã são passados, eles podem ficar brilhantes. Nesse caso, é aconselhável virar a roupa e passar a ferro desse lado.

Ajustes	Temperatura	
1	70 °C-120 °C	Acetato, elastano, poliamida, polipropileno
2	100 °C-160 °C	Cupro, poliéster, fibras de seda
3	140 °C-210 °C	Fibras triacetato, viscose, lã
Máximo	170 °C-225 °C	Algodão, linho

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue o dispositivo, desconecte-o da tomada, esvazie o tanque de água (faça isso após cada uso) e deixe esfriar completamente.

Limpe qualquer resíduo restante na sola com um pano úmido ou um limpador não abrasivo (líquido).

Aviso: Não use esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

Use um pano macio e úmido para limpar a superfície do produto. Limpe as gotas de água na





PORTUGUÊS

base e o suporte com isolamento térmico com um pano.

Se algum tecido estiver preso à sola, use um pano úmido com vinagre para limpar a sola.

Para remover detritos minerais acumulados dentro do gerador de vapor, siga as etapas especificadas abaixo. Primeiro, vire a unidade base e coloque-a em uma superfície plana horizontalmente. Verifique se a unidade base está estável. Em seguida, levante delicadamente com uma chave de fenda na tampa e remova-a. Depois disso, drene o gerador de vapor e encha-o com água limpa. (Veja a fig. 7)

AVISO: Para evitar o risco de queimadura, verifique se o gerador de vapor esfriou completamente. Fig. 7

Após a drenagem, retorne a tampa à sua posição original pressionando o orifício.

Quando o aparelho não for utilizado por um longo período, esvazie o tanque de água. Coloque o ferro no suporte e coloque o botão de trava na posição travada.

Siga as etapas especificadas abaixo para armazenar a mangueira de suprimento de vapor e o cabo de alimentação no slot de armazenamento de cabos. Primeiro, dobre a mangueira de suprimento de vapor e enrole-a ao longo da ranhura do cabo, depois fixe-a na ranhura do cabo. Agora, dobre o cabo de alimentação e enrole-o ao longo da ranhura do cabo e prenda-o na ranhura do cabo (consulte a Fig. 8).

Fig. 8

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

05502 Total Iron Expert 8500 Implode
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

05505_ Total Iron Expert 9000 Turbo-Boost
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus





PORTUGUÊS

eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.





1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

Volg aandachtig deze veiligheidsinstructies wanneer u dit product gebruikt.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.

Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.

Waarschuwing: als het product per ongeluk in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker er uit. Raak het water niet aan!

De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm de kabel tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.

Dit apparaat is niet ontworpen om gebruikt te worden met externe timers of afstandsbedieningssystemen.

Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt en voordat u het product schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

Het apparaat is ontworpen om textiel te strijken. Het is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en is daarom niet geschikt voor commercieel gebruik. Gebruik het product niet





NEDERLANDS

buitenshuis.

Strijk niet de kleding die u op dat moment draagt om brandwonden en letsel te vermijden.

Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant. Niet-aanbevolen accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.

Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan. Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn.

Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Plaats het apparaat op een vlak, stabiel, droog en hittebestendig oppervlak.

De temperatuur van de aanraakbare oppervlakken zou hoog kunnen zijn als u het product gebruikt. Dit zou brandwonden kunnen veroorzaken. Raak de hete oppervlakken niet aan als het product gebruikt wordt en meteen daarna.



Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u vuur of rook ziet.

Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is





ingeschakeld. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact als u klaar bent met het product te gebruiken of als u de kamer verlaat waar het apparaat is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de stekker van het product uit het stopcontact is als u het waterreservoir vult of leeg maakt.

Het gebruik van leidingwater wordt aanbevolen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec. De dop van het waterreservoir mag niet geopend zijn als het strijkijzer is ingeschakeld.

Het gebruik van leidingwater wordt aanbevolen. Als het kalkgehalte van het kraanwater te hoog is, dan kunt u een mengsel van 50% kraanwater en 50% water met een lage hardheid maken. Gebruik niet alleen onthard water.

De hete metalen delen, het hete water of de stoom kunnen brandwonden veroorzaken. Er kan heet water lekken. Wees voorzichtig als u het waterreservoir vult of het strijkijzer kantelt.

Richt niet de stoom op personen of dieren tijdens het strijken om brandwonden en letsel te vermijden.

Het strijkijzer moet gebruikt worden op stabiele oppervlakken. Als u het strijkijzer op zijn onderstel zet, zorg er dan voor dat het oppervlak stabiel is.

Het strijkijzer laten werken op de maximale temperatuur gedurende een lange tijd zou verkleuring kunnen veroorzaken van het strijkijzer. Dit heeft geen effect op de werking van het strijkijzer.

Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.

De reiniging en het onderhoud van het product moeten uitgevoerd worden zoals beschreven in deze





NEDERLANDS

instructiehandleiding om te verzekeren dat het product correct werkt. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst of schoonmaakt. Zorg ervoor dat het strijkijzer volledig is afgekoeld voordat u het opbergt. Zorg ervoor dat het strijkijzer volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.

Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen.

Bewaar het product en de handleiding op een veilige en droge plaats als het niet gebruikt wordt.

De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid voor schade of persoonlijk letsel als dit te wijten valt aan verkeerd gebruik van het product. Incorrect gebruik of het niet naleven van de instructies in deze handleiding annuleert de garantie van het product en de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

Waarschuwing: Ons hele assortiment platen doorstaat kwaliteitscontrole voordat ze op de markt worden gebracht. In deze tests wordt een vulling van de watertank uitgevoerd waarbij de dichtheid en de juiste werking van de apparatuur wordt gecontroleerd. Nadat de test is uitgevoerd, wordt de tank geleegd en gedroogd, maar er kan nog wat water achterblijven.

2. Onderdelen en componenten

Afb. 1

1.Vulgat

2.Waterinlaat deksel

3.Waterreservoir





NEDERLANDS

4. Eenheidsbasis
5. Kabelopslagsleuf
6. Temperatuurknop
7. Strijkzool
8. Handgreep
9. Stoomtrekker
10. Vergrendelknop
11. Strijkijzer
12. Thermisch geïsoleerde ondersteuning
13. Bedieningspaneel

Afb. 2.

1. 170 °C-225 °C (Maximum)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Minimum)

Knoppen en indicatielampjes

Afb. 3

1. ON / OFF indicator
2. Reinigingsindicator
3. Vulindicator
4. Stroomschakelaar
5. Indicator laag stoomniveau
6. Indicator middelhoog stoomniveau
7. Indicator hoog stoomniveau
8. Stoomwisselknop

3. VOOR GEBRUIK

Haal het product uit de doos.

Verwijder het verpakkingsmateriaal, de stickers en de beschermingsplakkers van de strijkzool.

Maak de strijkzool schoon met een zachte doek.

Vul het waterreservoir met water en verwarm het strijkijzer voor. Gebruik het strijkijzer enkele minuten op een nat kledingstuk om eventuele resten van de zool te verwijderen.

Opmerking: sommige onderdelen van het striksysteem zijn lichtjes ingevet, waardoor het striksysteem een milde rookgeur kan afgeven als u het systeem voor de eerste keer



NEDERLANDS

inschakelt. De rook zal verdwijnen na een korte tijd.

Het is normaal dat het apparaat de eerste keer dat het wordt gebruikt een vreemde geur afgeeft. De geur zal verdwijnen na een korte tijd.

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, kan de stoomgenerator een pompgeluid produceren. Dit is volkomen normaal. Dit geluid geeft aan dat water in de stoomgenerator wordt gepompt.

Tijdens het enige verwarmingsproces kan het automatisch gedurende ongeveer drie seconden stoom afgeven.

4. WERKING

Waterinlaat deksel

Open het waterinlaatdeksel en vul het waterreservoir door de vulopening. Zorg ervoor dat het waterniveau de MAX-markering niet overschrijdt. van het waterreservoir.

Stroomschakelaar

Om het apparaat in te schakelen, moet het zijn aangesloten. Druk op de aan / uit-knop en het batterij-indicatielampje gaat branden. De indicator voor laag stoomniveau is de standaardmodus, dus het lampje gaat branden. Druk twee seconden op de aan / uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Stoomwisselknop

Het stoomniveau kan worden geselecteerd met de stoomwisselknop. De niveaus zijn: laag, gemiddeld of hoog. Afhankelijk van welke is gekozen, knippert het indicatielampje en blijft het branden als het klaar is met voorverwarmen.

Temperatuurknop

Pas de strijktemperatuur aan op basis van de stof die u wilt strijken. Om de stoomfunctie te activeren, selecteert u het stoomtemperatuurbereik, anders wordt stoomspuiten niet correct uitgevoerd.

Temperatuur indicator

Wanneer het strijkijzer aan het opwarmen is, licht de temperatuurindicator op. Zodra het strijkijzer de geselecteerde temperatuur heeft bereikt, wordt het uitgeschakeld. Het temperatuurindicatielampje gaat aan en uit terwijl het strijkijzer de geselecteerde temperatuur tijdens het strijken handhaaft.

Vergrendelknop

Coloque el centro de planchado en el soporte con aislamiento térmico de la unidad base, y coloque el botón de bloqueo en posición de bloqueo para poder dejar el aparato en la base.





NEDERLANDS

Om het te ontgrendelen, plaatst u de vergrendelknop in de ontgrendelde positie. Op deze manier kunt u beginnen met strijken. Het hele strijkstation kan worden opgetild door het bij de handgreep te pakken, zolang het strijkijzer zich niet in de vergrendelde positie in de basiseenheid bevindt (zie afbeelding 4).

Afb. 4

Stoomtrekker

Nadat u op de aan / uitknop hebt gedrukt en het gewenste stoomniveau hebt gekozen, geeft dit aan dat het apparaat kan worden gebruikt wanneer de stoomniveau-indicator verandert van knipperend naar constant. Druk vervolgens lichtjes op de stoomtrekker zodat de stoom continu de zool verlaat (zie afb. 5): Wanneer de stoomtrekker volledig is losgemaakt, kan het apparaat alleen worden gebruikt voor droog strijken zonder stoom.

Afb. 5

Stoom blazen

Druk tweemaal in minder dan een seconde op de stoomtrigger om de stoomblaasfunctie te activeren. Nu kunt u de stoomstoot gebruiken om de moeilijkste rimpels te verwijderen.

Vulindicator

Wanneer het waterniveau in de tank laag is, gaat de indicator branden, gevolgd door een zoem en stopt de stoomgenerator met werken. Wanneer dit gebeurt, voeg water toe aan het waterreservoir. Verwijder hiervoor het waterreservoir en vul het met water door het vulgat (zie fig. 6) en plaats het terug.

Fig. 6

Reinigingsindicator

Als het reinigingsindicatielampje gaat branden, betekent dit dat de stoomgenerator van mineraal afval moet worden gereinigd. Volg de stappen in het gedeelte "Reiniging en onderhoud" om het schoon te maken. Wanneer het systeem aangeeft dat deze overblijfselen zijn verwijderd, gaat het indicatielampje uit.

Kabelopslagsleuf

Wanneer de stoomtoevoerbuis en het netsnoer niet in gebruik zijn, kunnen deze in de kabelopslagsleuf worden bewaard.

Automatische uitschakeling

Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld na 10 minuten inactiviteit.

Droog strijken

Plaats het apparaat in de thermisch geïsoleerde steun.

Steek de stekker in het stopcontact. Plaats het apparaat in door thermisch geïsoleerde steun.





NEDERLANDS

Kies de gewenste temperatuurstand met de temperatuurknop. Eenmaal gedaan, begint het strijkijzer op te warmen.

Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, gaat het temperatuurlampje uit. Nu kunt u beginnen met strijken.

Waarschuwing: Raak de zool niet aan voordat deze is afgekoeld!

Stoomstrijken

Pak het handvat van het waterreservoir vast om het te verwijderen en vul het met water door het vulgat. Gebruik gezuiverd water met weinig kalk. Vervang daarna het waterreservoir. De maximale capaciteit van het waterreservoir is 1,8 liter. Het waterniveau mag de MAX-markering niet overschrijden.

Plaats het strijkstation op het basisstation.

Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan / uitknop. De standaard lage dampintensiteitsindicator begint te knipperen. Er zijn drie modi: lage, gemiddelde en hoge stoomintensiteit. Selecteer de gewenste stoomintensiteit voor elk kledingstuk volgens uw behoeften. Zorg voor voldoende water in het waterreservoir.

Pas de temperatuur aan op basis van de te strijken stof en het indicatielampje gaat branden. Het strijkstation begint warmte af te geven. Zie de paragrafen over "strijktips" en "extra tabel" hieronder voor het aanpassen van de temperatuur.

Het water in de stoomgenerator wordt warm en na een paar minuten gaat het temperatuurlampje uit. Dit geeft aan dat de zool de gewenste temperatuur heeft bereikt. Wanneer de standaard stoomintensiteitsindicator verandert van intermitterend in vast, geeft dit aan dat het strijkijzer klaar is voor gebruik.

Druk licht op de stoomtrekker zodat de stoom continu uit de zool begint te komen.

Waarschuwing: Richt nooit stoom op mensen!

Druk na het strijken twee seconden op de aan / uitknop om het apparaat uit te schakelen samen met alle indicatoren. Trek de stekker uit het stopcontact. Wees voorzichtig, de zool kan nog steeds heet zijn. Raak het nooit met uw hand aan. Plaats het op de thermisch geïsoleerde standaard totdat het volledig is afgekoeld.

Tips voor het strijken

Controleer altijd of het kledingstuk een label bevat met strijkinstructies. Zo ja, volg deze instructies.

Het apparaat warmt sneller op dan het afkoelt. Begin daarom kledingstukken te strijken die lagere temperaturen vereisen, zoals kledingstukken van synthetische vezels.

Als het kledingstuk verschillende soorten vezels bevat, moet u altijd de laagste strijkteperatuur selecteren om de samenstelling van die vezels te strijken.

Zijde en andere stoffen die meestal glanzend zijn, moeten aan de binnenkant worden gestreken. Fluweel en andere texturen die snel helder worden, moeten in dezelfde richting worden gestreken met lichte druk. Stop niet met het verplaatsen van het strijkijzer.

De stoffen van zuivere wol (100% wol) kunnen worden gestreken met het stoomstrijkijzer.





NEDERLANDS

Plaats de temperatuurregelaar bij voorkeur in de derde positie en gebruik een droge doek als mat.

Strijk nooit over ritsen of klinknagels. Dit kan het strijkijzer beschadigen.

Waarschuwing: Wanneer wollen stoffen worden gestreken, kan het glanzend worden. In dit geval is het raadzaam om het kledingstuk om te draaien en aan die kant te strijken.

Instelling	Temperatuur	Weefsel
1	70 °C-120 °C	Acetaat, elastaan, polyamide, polypropyleen
2	100 °C-160 °C	Cupro, polyester, zijdevezels
3	140 °C-210 °C	Triacetaatvezels, viscose, wol
Maximum	170 °C-225 °C	Katoen, linnen

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact, maak het waterreservoir (doe dit na elk gebruik) leeg en laat het apparaat volledig afkoelen.

Reinig resterende resten op de zool met een vochtige doek of een niet-schurend (vloeibaar) schoonmaakmiddel.

Waarschuwing: Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.

Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het product schoon te maken. Reinig de waterdruppels op de basiseenheid en de thermisch geïsoleerde steun met een doek. Als er stof aan de zool is bevestigd, gebruikt u een vochtige doek met azijn om de zool schoon te maken.

Volg de onderstaande stappen om opgehoopt mineraal vuil in de stoomgenerator te verwijderen. Draai eerst de basiseenheid om en plaats deze horizontaal op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat het basisstation stabiel is. Wrik vervolgens voorzichtig los met een schroevendraaier op het deksel en verwijder deze. Laat daarna de stoomgenerator leeglopen en vul deze met schoon water. (Zie Afb. 7)

Waarschuwing: Zorg ervoor dat de stoomgenerator volledig is afgekoeld om verbranding te voorkomen.

Afb. 7

Na het aftappen brengt u het deksel terug in zijn oorspronkelijke positie door op het gat te drukken.

Leeg het waterreservoir wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Plaats het strijkijzer op de standaard en plaats de vergrendelknop in de vergrendelde positie.





NEDERLANDS

Volg de onderstaande stappen om de stoomtoevoerslang en de stroomkabel in de kabelopslagsleuf op te slaan. Buig eerst de stoomtoevoerslang en wind deze langs de kabelgroef en bevestig deze vervolgens in de kabelgroef. Buig nu de stroomkabel en wind deze langs de kabelgroef en bevestig hem in de kabelgroef (zie Fig. 8).

Fig. 8

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

05502 Total Iron Expert 8500 Implode
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

05505_ Total Iron Expert 9000 Turbo-Boost
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is,





NEDERLANDS

blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.





POLSKI

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników. Postępuj się instrukcją podczas obsługi urządzenia.

Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka, upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.

Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy innym płynem. Nie wystawiaj elektrycznych elementów produktu na działanie wody. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.

Uwaga: jeśli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast rozłącz je z prądu. Nie dotykaj wody!

Nie skręcaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego. Chroń przed ostrymi krawędziami i gorącem. Nie pozwól, aby kabel wszedł w kontakt z gorącymi przedmiotami. Kabel nie może zwisać z krawędzi blatu.

To urządzenie nie jest zaprojektowane do pracy z timerem ani zewnętrznymi systemami zdalnej kontroli.

Wyłącz i rozłącz wtyczkę z prądu na czas nieużytkowania urządzenia lub przed przystąpieniem do jego czyszczenia. Aby rozłączyć, pociągnij za wtyczkę, nie ciągnij za kabel.

Urządzenie jest przeznaczone do prasowania wyrobów tekstylnych. Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, nie używaj go do celów komercyjnych. Nie używaj produktu na zewnątrz.

Aby nie narazić się na poparzenie lub inne urazy, nie prasuj ubrań założonych na osobę.



Nie używaj żadnego akcesorium, które nie zostało zalecone przez producenta, gdyż może spowodować szkody.

Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się one pod stałą opieką.

Z urządzenia mogą korzystać osoby z niepełnosprawnością ruchową lub umysłową, oraz osoby bez doświadczenia z podobnym sprzętem w obecności osoby odpowiedzialnej i świadomej zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użycia urządzenia, lub jeśli uprzednio zostały dokładnie poinstruowane w zakresie jego obsługi.

Zwróć uwagę, czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy. Zachowaj szczególną czujność, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy jest używane w ich pobliżu.

Trzymaj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

Ustaw aparat na suchej stabilnej płaskiej powierzchni odpornej na działanie wysokich temperatur.

Aparat w czasie pracy może nagrzewać się do wysokich temperatur i powodować oparzenia. Unikaj dotykania jego powierzchni, kiedy jest uruchomione oraz bezpośrednio po jego wyłączeniu.

Natychmiast rozłącz urządzenie, jeśli zobaczysz wydobywający się z niego ogień lub dym.

Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, kiedy jest uruchomione. Po zakończeniu korzystania z urządzenia lub przed opuszczeniem pomieszczenia, w którym się znajduje, rozłącz aparat z gniazdka.

Żelazko nie powinno być podłączone do prądu, kiedy napełniasz lub opróżniasz zbiornik wody.

Regularnie sprawdzaj stan kabla zasilającego. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, należy oddać urządzenie do





POLSKI

naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec. Wlot zbiornika wody nie może być otwarty, kiedy urządzenie jest włączone.

Zaleca się korzystania z wody kranowej do obsługi żelazka. Jeśli jednak woda z twojej sieci jest zbyt twarda, wymieszaj ją w proporcji 1:1 z wodą niskozmineralizowaną. Nie używaj samej wody niskozmineralizowanej.

Nagrzewające się metalowe elementy, gorąca woda i para mogą powodować oparzenia. Z urządzenia może wyciekać gorąca woda. Zachowaj ostrożność podczas napełniania zbiornika i przechylania żelazka.

Kiedy prasujesz, nie kieruj strumienia pary ku żadnym osobom ani zwierzętom, gdyż może to spowodować urazy i oparzenia. Żelazka należy używać na stabilnych powierzchniach. Po umieszczeniu żelazka w swojej bazie, upewnij się, czy powierzchnia jest stabilna.

Utrzymywanie maksymalnej temperatury żelazka przez dłuższy czas może skutkować jego blaknięciem, co nie wpływa na jego funkcjonowanie.

Nie próbuj naprawiać urządzenia na własną rękę. W celu otrzymania informacji skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Aby zagwarantować prawidłowe funkcjonowanie urządzenia, należy przeprowadzać czynności konserwacyjne i jego czyszczenie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia lub poruszaniem go, wyłącz je i rozłącz z gniazdka. Upewnij się, że żelazko jest całkowicie wystudzone, zanim je schowasz.

Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie mogą być przeprowadzane przez dzieci.

Kiedy nie korzystasz z urządzenia, przechowuj je razem z instrukcją obsługi w suchym i bezpiecznym miejscu.



Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne lub osobiste szkody, które mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania produktu. Nieprawidłowe korzystanie z urządzenia lub niezastosowanie się do niniejszej instrukcji skutkuje utraceniem gwarancji i zwalnia Cecotec z odpowiedzialności.

Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.

Uwaga: wszystkie nasze żelazka przechodzą kontrolę jakości, zanim zostają wprowadzone na rynek. Podczas niniejszej kontroli zbiornik jest napełniany wodą w celu sprawdzenia jego szczelności i prawidłowego funkcjonowania urządzenia. Po zakończeniu prób zbiornik jest opróżniany i osuszany, niemniej jednak istnieje prawdopodobieństwo, że w jego wnętrzu zachowają resztki wody.

2. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

- 1.Wskaźnik ON / OFF
- 2.Korek wlotu wody
- 3.Zbiornik wody
- 4.Baza urządzenia
- 5.Przegroda na kabel
- 6.Selektor temperatury
- 7.Stopa
- 8.Uchwyt
- 9.Spust pary
- 10.Przycisk blokady
- 11.Żelazko
- 12.Podstawka izolowana termicznie
- 13.Panel sterowania



POLSKI

Regulator temperatury

Rys. 2.

1.170 °C-225 °C (Maksimum)

2.140 °C-210 °C

3.100 °C-160 °C

4.70 °C-120 °C (Minimum)

Przyciski i kontrolki

Rys. 3

1.Kontrolka stanu baterii

2.Kontrolka czyszczenia

3.Kontrolka poziomu wody

4.Włącznik

5.Kontrolka niskiego poziomu pary

6.Kontrolka średniego poziomu pary

7.Kontrolka wysokiego poziomu pary

8.Przycisk zmiany poziomu pary

3. PRZED URUCHOMIENIEM

Wyciągnij produkt z opakowania.

Rozpakuj urządzenie, usuń wszystkie folie, etykiety i naklejkę ochronną na stopie żelazka.

Oczyść stopę delikatną ścierką.

Napełnij zbiornik na wodę i nagrzej żelazko. Użyj żelazka na wilgotnym materiale przez kilka minut, aby usunąć wszelkie możliwe pozostałości zalegające w stopie.

Uwaga: niektóre części żelazka zostały lekko nasmarowane. Może to powodować, że przy pierwszym użyciu z urządzenia będzie wydzielać się niewielka ilość dymu. Dym po chwili zniknie.

Podczas pierwszego prasowania, żelazko może wydzielać dziwny zapach. Jest to normalne zjawisko. Zapach po chwili zniknie.

Po uruchomieniu urządzenia generator pary emituje dźwięk pompowania. Nie jest to powód do niepokoju; oznacza, że woda jest pompowana do generatora pary.

Podczas nagrzewania żelazka ze stopy może automatycznie wydobywać się para przez ok. 3 sekundy.



4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Korek wlewu wody.

Otwórz wlew wody i napełnij zbiornik. Poziom wody nie może przekraczać wskaźnika *Max* zaznaczonego na zbiorniku.

Włącznik

Aby móc uruchomić urządzenie, musi być ono podłączone do prądu. Naciśnij włącznik a kontrolka baterii aktywuje się. Żelazko domyślnie uruchamia się w trybie niskiego poziomu pary, dlatego zapali się także odpowiadająca mu kontrolka. Przytrzymaj włącznik przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Przycisk zmiany poziomu pary

Możesz zmienić ilość generowanej pary przy pomocy przycisku zmiany poziomu pary. Do wyboru są trzy opcje: niski, średni i wysoki. W zależności od dokonanego wyboru zaświeci się kontrolka, która będzie mrugać, dopóki urządzenie nie skończy się nagrzewać.

Regulator temperatury

Ustaw temperaturę prasowania - weź pod uwagę rodzaj prasowanego materiału. Aby aktywować parę, wybierz temperaturę z przedziału odpowiedniego do jej generowania. W przeciwnym razie woda będzie się skraplać i para nie wytworzy się.

Kontrolka temperatury

W czasie nagrzewania się żelazka, kontrolka temperatury będzie aktywna. Kiedy żelazko osiągnie już wybrany poziom temperatury, zgaśnie. Kontrolka będzie zapalać się i gasnąć, w trakcie utrzymywania przez żelazko zadanej temperatury.

Przycisk blokady

Ustaw żelazko na izolowanej termicznie podstawie w bazie urządzenia. Aktywuj blokadę, przestawiając pozycję przycisku blokady, aby postawić aparat w bazie. Aby odblokować, posłuż się tym samym przyciskiem. Możesz teraz rozpocząć prasowanie. Stację parową można podnieść, przytrzymując ją za uchwyt, kiedy tylko żelazko nie jest zablokowane w bazie (zobacz rys. 4).

Rys. 4

Spust pary

Po uruchomieniu urządzenia włącznikiem i wybraniu poziomu pary kontrolka poziomu pary zacznie mrugać. Żelazko będzie gotowe do pracy, kiedy kontrolka zapali się stałym światłem. Przyciśnij delikatnie spust pary, aby ze stopy żelazka zaczęła wydobywać się para ciągłym strumieniem (rys.5). Jeśli spust jest catkowicie zwolniony, żelazko będzie prasować na sucho bez pary.



POLSKI

Rys. 5

Uderzenie pary

Wciśnij spust pary 2 razy w krócej niż 1 sekundę, aby wytworzyć uderzenie pary. Możesz z niego skorzystać do usuwania najtrudniejszych do rozprasowania zabrudzeń.

Kontrolka poziomu wody

Kiedy poziom wody w zbiorniku jest niski, kontrolka zaświeci się, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy a generator pary zatrzyma pracę. Musisz wtedy uzupełnić zbiornik na wodę. Aby to zrobić, wyciągnij zbiornik na wodę, napełnij go (zobacz rys. 6) i z powrotem zainstaluj na swoim miejscu.

Rys. 6

Kontrolka czyszczenia

Jeśli kontrolka czyszczenia aktywuje się, oznacza to, że generator pary musi zostać oczyszczony z kamienia. Aby przeprowadzić ten proces, wykonaj kroki opisane w sekcji *Czyszczenie i konserwacja*. Kiedy kamień zostanie usunięty, kontrolka wyłączy się.

Przegroda na kabel

Kiedy stacja parowa nie jest używana, należy przechowywać kabel zasilający i przewód doprowadzający parę w przeznaczony do tego celu przegrodzie.

Automatyczne wyłączenie

Urządzenie wyłącza się automatycznie po 10 minutach od wykonania ostatniej operacji.

Prasowanie na sucho

Położ żelazko na izolowanej termicznie podstawie.

Podłącz kabel zasilający do gniazdka. Kontrolka temperatury i kontrolka poziomu pary *Max* zapalą się.

Ustaw temperaturę posługując się regulatorem. Po zadaniu temperatury żelazko zacznie się nagrzewać.

Kiedy już się nagrzej, kontrolka temperatury wyłączy się. Teraz żelazko jest gotowe do pracy.

Uwaga: nie dotykaj stopy żelazka, dopóki się nie wystudzi!

Prasowanie z użyciem pary

Chwyć za uchwyt zbiornika na wodę i wyciągnij go. Napełnij zbiornik wodą. Używaj oczyszczonej miękkiej wody. Po napełnieniu zbiornika załóż zbiornik z powrotem na swoje miejsce. Maksymalny poziom zbiornika to 1,8 l zaznaczony wskaźnikiem *Max*, którego nie należy przekraczać.

Postaw żelazko w bazie.

Podłącz wtyczkę do gniazdka i naciśnij włącznik. Domyślnie aktywuje się niski poziom pary i



odpowiadająca mu kontrolka zacznie mrugać. Możesz ustawić niski, średni lub wysoki poziom pary. Wybierz jeden z nich, zawsze mając na uwadze rodzaj prasowanego materiału. Upewnij się, czy w zbiorniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Reguluj poziom temperatury w zależności od rodzaju tkaniny, którą prasujesz, kontrolka temperatury będzie się aktywować. Stacja parowa zacznie emitować ciepło. Przejdź do zamieszczonej dalej sekcji *Wskazówki jak prasować* i zobacz tabelę pomocniczą z poradami dotyczącymi ustawień temperatury.

Woda w generatorze pary nagrzej się w kilka minut; kiedy to nastąpi kontrolka temperatury zgaśnie. Kontrolka poziomu pary przestanie mrugać i zapali się stałym światłem, jak żelazko będzie gotowe do pracy.

Przyciśnij delikatnie spust pary, aby ze stopy żelazka zaczął wydobywać się ciągły strumień pary.

Uwaga: nigdy nie kieruj gorącej pary w stronę żadnej osoby!

Po zakończeniu prasowania przytrzymaj włącznik przez 2 sekundy i żelazko oraz kontrolki wyłączą się. Rozłącz kabel z gniazdka. Bądź ostrożny - stopa żelazka może być nadal bardzo gorąca. Nigdy nie dotykaj jej ręką. Umieść żelazko na izolowanej termicznie podstawie i pozostaw je do ostygnięcia.

Wskazówki jak prasować

Zawsze sprawdzaj, czy ubranie posiada na metce informacje dotyczące prasowania. Jeśli tak, stosuj się do zamieszczonych na niej instrukcji.

Aparat nagrzewa się o wiele szybciej niż się schładza. Z tego powodu lepiej jest rozpocząć prasowanie od ubrań wymagających użycia niższej temperatury, np. z włókien syntetycznych. Jeśli materiał zawiera wiele rodzajów różnych włókien, zawsze wybieraj najniższą możliwą temperaturę do jego prasowania.

Jedwab i inne rodzaje błyszczących materiałów powinny być prasowane na lewej stronie.

Aksamit i inne materiały z okrywą włókienną mają tendencję do nabłyszczenia się, dlatego należy je prasować cały czas w tym samym kierunku. Nie przestawaj poruszać żelazkiem.

Materiały ze 100 % wełny można prasować z użyciem pary. Przekręć regulator pary najlepiej na 3 pozycję i połóż na ubraniu suchą szmatkę jako warstwę ochronną.

Nigdy nie prasuj zamków i ćwieków. Może to uszkodzić żelazko.

Uwaga: wełna pod wpływem wysokiej temperatury może zacząć się blyszczeć. W takim wypadku obróć materiał na lewą stronę i wyprasuj go.

Pozycja	Temperatura	Rodzaj materiału
1	70 °C-120 °C	Acetat, elastan, poliamid, polipropylen
2	100 °C-160 °C	Cupro, poliester, jedwab



POLSKI

3	140 °C-210 °C	Triacetat, wiskoza, wetna
Maksimum	170 °C-225 °C	Bawetna, len

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyłącz urządzenie i rozłącz je z prądu. Opróżnij zbiornik na wodę (rób to po każdym użyciu) i odczekaj, aż żelazko całkowicie ostygnie.

Oczyść stopę żelazka wilgotną ściereczką, możesz użyć delikatnego płynu do mycia.

Uwaga: nie korzystaj ze ściernych: produktów do czyszczenia, gąbek ani proszków do mycia urządzenia.

Użyj gładkiej i wilgotnej ściereczki do umycia zewnętrznej powierzchni aparatu. Usuń szmatką resztki wody z bazy i izolowanej termicznie podstawki.

Jeśli do stopy przykleił się jakiś materiał, użyj ściereczki nasiąkniętej octem do jego usunięcia.

Aby pozbyć się kamienia z wewnętrznych struktur generatora pary, wykonaj opisane poniżej czynności. Najpierw przechyła bazę na bok i postaw ją na płaskiej powierzchni. Upewnij się, czy jest stabilna. Podważ np. śrubokrętem korek otworu na spodzie bazy. Wylej wodę z generatora pary i ponownie napełnij go czystą wodą. (zobacz rys. 7)

Uwaga: aby nie narazić się na poparzenie, wcześniej upewnij się, czy generator pary jest całkowicie schłodzony.

Rys. 7

Po usunięciu wody wciśnij korek z powrotem na swoje miejsce.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wylej z niego wodę. Umieść żelazko na podstawce i zablokuj je przyciskiem blokady.

Postępuj zgodnie z następującymi instrukcjami, aby schować przewód doprowadzania pary i kabel zasilający w przegrodzie na kabel. Najpierw złóż na pół przewód doprowadzania pary i owiń go w przegrodzie na kabel. Następnie złóż na pół kabel zasilający i również owiń go wokół przegrody (zobacz rys. 8).

Rys. 8

6. DANE TECHNICZNE

05502 Total Iron Expert 8500 Implode
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

05505_ Total Iron Expert 9000 Turbo-Boost
2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz, IPX0

90 | TOTAL IRON 8500 IMplode / 9000 TURBO-BOOST



7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kotowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Symbol przekreślonego kotowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, kiedy:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01191115

